

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第五八一四號第
張七紙出日今
休維理司總
電話：二一八八
地址：香港中環皇后大道中
（即前中環皇后大道中）
（即前中環皇后大道中）

今晨大道東跑車失事一死一重傷慘劇 越共再三呼籲

聖誕新年停火 美國仍無反應

華府與西貢政府研究停火問題

（本報訊）美國政府對北越方面在聖誕節及新年期間提出停火建議，目前仍無反應。據華府消息，美國政府正與西貢政府研究此項建議，但尚未作出決定。北越方面則一再呼籲美國政府接受此項建議，以實現越南的和平。

莫斯可科已成為 美蘇反共中心

線路林毛擊打烈猛聯蘇

（本報訊）莫斯科已成為美蘇反共中心。據悉，美蘇兩國在莫斯科設立了多個反共組織，旨在打擊共產主義。這些組織的活動範圍廣泛，包括政治、經濟、文化等各個領域。美蘇兩國表示，將繼續加強合作，共同打擊共產主義。

蘇聯鼓動共黨國家 召開大會孤立中共

用共黨國際主義打擊毛澤東

（本報訊）蘇聯正鼓動其他共產黨國家召開大會，以孤立中國。蘇聯方面表示，中國在毛澤東的領導下，已經脫離了共產主義的軌道。蘇聯將通過召開大會，向其他共產黨國家展示中國的真實面目，並要求他們與中國劃清界線。

毛澤東與林彪 北平政變

（本報訊）據悉，毛澤東與林彪在北平發生政變。林彪在政變中扮演了重要角色，試圖推翻毛澤東的領導。目前，毛澤東已採取措施，防止政變擴大。林彪則在政變失敗後，逃往外地。



瑞士第一流名廠

世界最暢銷名表

英納格

價真價實 準確耐用

Ref. 144/020

ENICAR

真金立體字面
全鋼、色金
自動、日曆
超級游水表
100% 防水

發揚瑞士傳統精密技術
與優良質素

英利大廈

香港新區時道323-331號

真正平過交租

一房三房	售價 29,900元
先交 8,400元	每月付 250元
一房兩房	售價 25,000元
先交 7,000元	每月付 209元

利興：237885 230578

徵港九代理商

新清源利源路廣平號利源足請函索簡章

日報信箱六四三三號洽

現貨樓宇 即買即住

界限街大樓

現貨樓宇 即買即住

本樓有八伙，特設優待伙

先位接洽一或二日交樓入伙

分層獨立水錶，每層二萬餘呎

大隆 建築有限公司

香港大馬路57號南生行208室

電話：221562 221564

旺角中心地位

近先施公司交通便利花園街一樓全層面

積三千餘呎，合百貨工場公寓舖及中

英文學校租條件十分相宜

有意者請電四四四九六八歡迎面洽

美機冒惡劣天氣 轟炸北越基地

美軍在西貢西北二十五里地區 掃蕩越共基地傷斃共數十人

【本報訊】美軍飛機在惡劣天氣下，於昨日（廿九日）對北越境內之越共基地進行轟炸。據美軍發言人表示，美軍飛機在西貢西北二十五里地區，掃蕩越共基地，傷斃共數十人。美軍飛機在該地區發現多處越共基地，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。美軍發言人表示，美軍飛機在該地區發現多處越共基地，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。美軍發言人表示，美軍飛機在該地區發現多處越共基地，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。

西貢指控越共 侵襲非武裝區

越共利用黃蜂阻止美軍追擊

【本報訊】西貢方面指控越共軍隊，於昨日（廿九日）對西貢非武裝區進行侵襲。據西貢方面表示，越共軍隊利用黃蜂等武器，阻止美軍追擊。西貢方面表示，越共軍隊在該地區發現多處越共基地，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。西貢方面表示，越共軍隊在該地區發現多處越共基地，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。

澳總理大選勝利 可能乘機結束

聯合政府統治

【本報訊】澳總理大選勝利，可能乘機結束聯合政府統治。據澳總理表示，澳總理大選勝利，可能乘機結束聯合政府統治。澳總理表示，澳總理大選勝利，可能乘機結束聯合政府統治。澳總理表示，澳總理大選勝利，可能乘機結束聯合政府統治。

中東情勢複雜緊張危險

【本報訊】中東情勢複雜緊張危險。據中東方面表示，中東情勢複雜緊張危險。中東方面表示，中東情勢複雜緊張危險。中東方面表示，中東情勢複雜緊張危險。中東方面表示，中東情勢複雜緊張危險。

促進法蘇 經濟合作

【本報訊】促進法蘇經濟合作。據法蘇方面表示，促進法蘇經濟合作。法蘇方面表示，促進法蘇經濟合作。法蘇方面表示，促進法蘇經濟合作。



巴黎工人示威要求改善待遇 十一月三號巴黎工人示威，要求改善待遇。示威者在巴黎街頭遊行，高舉標語，要求改善待遇。

論幽默

林語堂
幽默是生活的一部分，是人類智慧的一種表現。幽默可以讓人們在困難面前保持樂觀，在挫折面前保持堅韌。幽默可以讓人們在忙碌的生活中找到樂趣，在繁瑣的工作中找到意義。幽默可以讓人們在壓力面前保持冷靜，在挑戰面前保持勇氣。幽默可以讓人們在失敗面前保持自尊，在成功面前保持謙虛。幽默可以讓人們在痛苦面前保持微笑，在悲傷面前保持希望。幽默可以讓人們在黑暗中找到光明，在絕境中找到出路。幽默可以讓人們在絕望中看到希望，在絕望中看到未來。幽默可以讓人們在絕望中看到希望，在絕望中看到未來。幽默可以讓人們在絕望中看到希望，在絕望中看到未來。

中國席位問題 繼續辯論

【本報訊】中國席位問題，繼續辯論。據中國方面表示，中國席位問題，繼續辯論。中國方面表示，中國席位問題，繼續辯論。中國方面表示，中國席位問題，繼續辯論。

參院半數支持 詹森對越政策

【本報訊】參院半數支持詹森對越政策。據參院方面表示，參院半數支持詹森對越政策。參院方面表示，參院半數支持詹森對越政策。參院方面表示，參院半數支持詹森對越政策。

三名天折

【本報訊】三名天折。據三名方面表示，三名天折。三名方面表示，三名天折。三名方面表示，三名天折。

歐祖德古大使說 烏拉圭反對

【本報訊】歐祖德古大使說，烏拉圭反對。據歐祖德古大使表示，烏拉圭反對。歐祖德古大使表示，烏拉圭反對。歐祖德古大使表示，烏拉圭反對。

中共入聯國

【本報訊】中共入聯國。據中共方面表示，中共入聯國。中共方面表示，中共入聯國。中共方面表示，中共入聯國。

日日班期 噴射客機 直飛 星加坡 或 馬來西亞

來回
下午一時三刻
下午五時正
直飛星加坡

馬來亞航空公司

最安全的保障 請認明 YALE

YALE

風濕 普魯復力

普魯復力

駐地中海第六艦隊 不會干預約但

效忠哈辛王軍隊控制暴動城市

【本報訊】美國第六艦隊司令官威爾遜，昨日在華盛頓發表談話，表示該艦隊在東地中海的任務，是維持和平，並保護美國在海峽地區的利益。威爾遜強調，第六艦隊不會干預約旦與以色列之間的衝突，也不會干預約旦王室的內部事務。他並表示，第六艦隊將繼續在該地區執行其任務，以確保該地區的穩定與和平。

開羅電台猛烈抨擊 指哈辛勾結以色列

【本報訊】開羅電台昨日發表評論，猛烈抨擊約旦國王哈辛，指其勾結以色列，企圖破壞阿拉伯世界的團結。評論指出，哈辛的這種行為，是違背阿拉伯人民的意願的，也是對阿拉伯世界和平的威脅。評論並呼籲阿拉伯各國，應團結一致，反對哈辛的這種行為。

十四國在倫敦會議 討論安全措施

【本報訊】十四國在倫敦舉行的會議，昨日繼續討論安全問題。會議中，各國代表就如何加強國際安全，以及如何防止核戰爭爆發等問題，進行了廣泛的討論。會議並決定，將在下月舉行第二次會議，繼續討論相關問題。

防止輪船火警 安問題改式船隻構造

【本報訊】國際海事組織昨日通過了一項新規定，要求所有在該組織轄下航行的輪船，必須採取措施，以防止輪船上發生火警。新規定指出，輪船的設計與構造，應符合防火安全的要求，並應配備必要的防火設備。

美國研究設飛彈防禦系統 防衛西歐日本

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將研究設立飛彈防禦系統，以保護西歐與日本的安全。美國政府表示，該防禦系統將包括地對空飛彈、空對空飛彈以及海對空飛彈等。美國政府並表示，該防禦系統的設立，將有助於加強美國與西歐及日本的防務合作。

英聯邦關係大臣返英 未說明是否增加解決希望

【本報訊】英國聯邦關係大臣昨日返回英國，但並未說明其對解決蘇聯與西方國家之間的爭端有何看法。大臣在返回英國後，將與政府官員進行會談，並向公眾發表談話。

巴西西印度羣島 增加一獨立小國

【本報訊】巴西政府昨日宣佈，將在西印度羣島增加一個獨立小國。該小國將擁有自己的憲法與政府，並將在巴西的保護下運作。巴西政府並表示，該小國的設立，將有助於加強巴西與該地區的聯繫。



亞運的起源和發展

【本報訊】亞洲運動會（亞運）的起源和發展，是亞洲體育史上的一件大事。亞運的起源可以追溯到一九五一年，當時在印度新德里舉行了第一屆亞運。自那時以來，亞運已成為亞洲地區最重要的體育盛事之一。亞運的發展，不僅促進了亞洲各國之間的體育交流，也推動了亞洲體育事業的繁榮與發展。

美國交通意外 喪生人數創紀錄

【本報訊】美國交通意外在過去一年中，喪生人數創下了歷史紀錄。根據統計，去年美國共發生了超過一萬起交通意外，其中約有三千人喪生。交通專家指出，交通意外的頻繁發生，主要是由於駕駛員的疏忽以及道路設施的不完善所致。

日本佔領優勢 參加運動會

【本報訊】日本在參加最近舉行的運動會中，表現優異，佔領了優勢地位。日本隊在多個項目中獲得了金牌，顯示了其在體育方面的實力。日本隊的成功，也反映了日本體育事業的進步。

佐藤決在自民黨改選後 全面更換閣員

【本報訊】日本首相佐藤榮作昨日宣佈，將在自民黨改選後，全面更換內閣成員。佐藤表示，他將任命一批新的閣員，以更好地領導日本政府。這一舉動引起了輿論的廣泛關注。

喜馬拉雅山小國 不丹情勢面觀

【本報訊】喜馬拉雅山小國不丹的局勢，目前正處於一個關鍵時刻。不丹與中國之間的邊境衝突，引起了國際社會的關注。不丹政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的領土完整與主權。

日本全國示威 抗議物價上漲

【本報訊】日本全國各地昨日爆發了大規模的示威活動，抗議物價上漲。示威者表示，物價的飛漲，嚴重影響了他們的正常生活。政府方面則表示，將採取措施，穩定物價，以緩解民憤。

免赦求奧里德里蘇 允答會不諾加蘇料

【本報訊】蘇聯政府昨日拒絕了奧里德里蘇的赦免請求。奧里德里蘇在蘇聯境內犯下了多起罪行，引起了當地人民的強烈不滿。蘇聯政府表示，將依法追究其責任，絕不姑息。

英聯邦關係大臣返英 未說明是否增加解決希望

【本報訊】英國聯邦關係大臣昨日返回英國，但並未說明其對解決蘇聯與西方國家之間的爭端有何看法。大臣在返回英國後，將與政府官員進行會談，並向公眾發表談話。

阻止中國參加 亞運會

【本報訊】亞運會組委會昨日宣佈，將阻止中國參加下一屆亞運會。組委會表示，中國在體育方面的表現，不符合亞運會的宗旨。這一決定引起了中國體育界的強烈不滿。

嚴院長與賴索托總理簽署聯合公報

【本報訊】嚴院長與賴索托總理昨日簽署了一份聯合公報，就兩國關係正常化問題達成協議。公報指出，兩國將加強在政治、經濟、文化等領域的合作，並致力於實現兩國關係的全面正常化。

一批英國小型汽車 會有效車失靈毛病

【本報訊】一批英國小型汽車，近日被發現存在嚴重的失靈毛病。據悉，這些汽車在行駛過程中，經常會出現引擎熄火、剎車失靈等問題。英國政府表示，將對這些汽車進行召回，並對相關廠商進行調查。

喜馬拉雅山小國 不丹情勢面觀

【本報訊】喜馬拉雅山小國不丹的局勢，目前正處於一個關鍵時刻。不丹與中國之間的邊境衝突，引起了國際社會的關注。不丹政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的領土完整與主權。

日本全國示威 抗議物價上漲

【本報訊】日本全國各地昨日爆發了大規模的示威活動，抗議物價上漲。示威者表示，物價的飛漲，嚴重影響了他們的正常生活。政府方面則表示，將採取措施，穩定物價，以緩解民憤。

免赦求奧里德里蘇 允答會不諾加蘇料

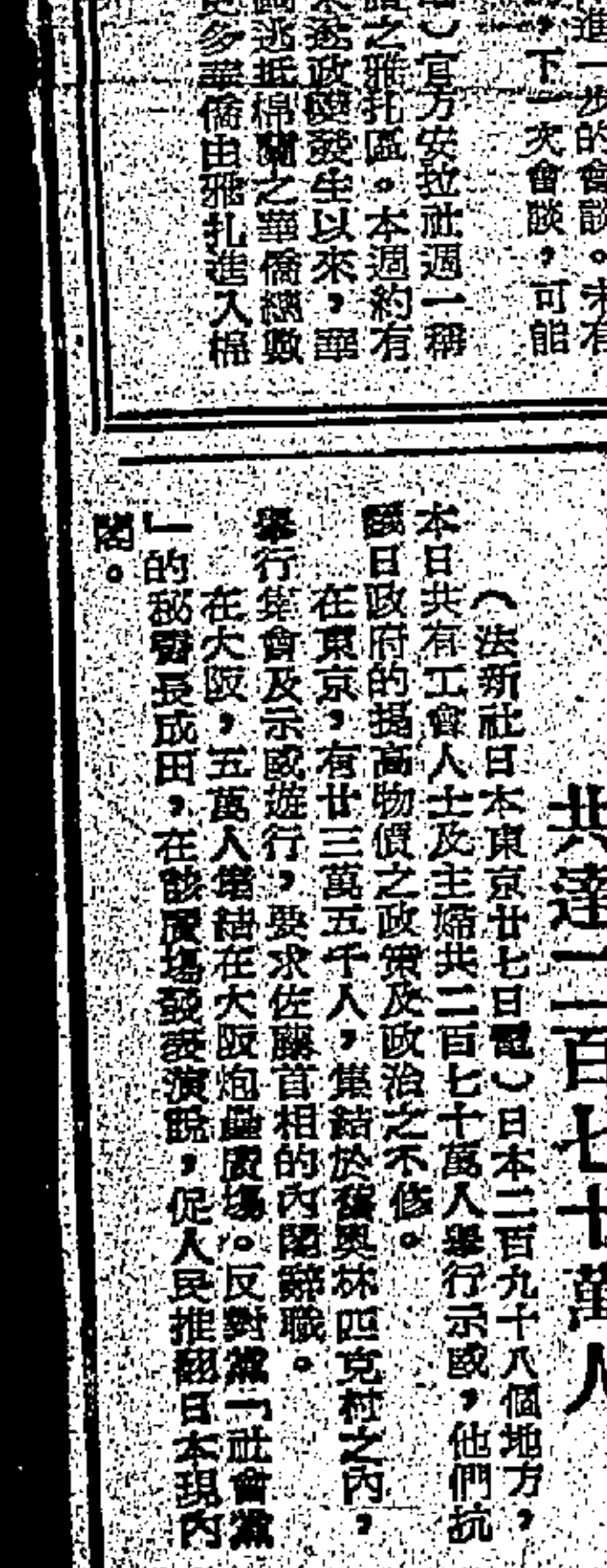
【本報訊】蘇聯政府昨日拒絕了奧里德里蘇的赦免請求。奧里德里蘇在蘇聯境內犯下了多起罪行，引起了當地人民的強烈不滿。蘇聯政府表示，將依法追究其責任，絕不姑息。

英聯邦關係大臣返英 未說明是否增加解決希望

【本報訊】英國聯邦關係大臣昨日返回英國，但並未說明其對解決蘇聯與西方國家之間的爭端有何看法。大臣在返回英國後，將與政府官員進行會談，並向公眾發表談話。

巴西西印度羣島 增加一獨立小國

【本報訊】巴西政府昨日宣佈，將在西印度羣島增加一個獨立小國。該小國將擁有自己的憲法與政府，並將在巴西的保護下運作。巴西政府並表示，該小國的設立，將有助於加強巴西與該地區的聯繫。



林興誤殺黃錦祥
判處囚刑十八年

屍體一部份
似已膏狗吻

當時，被告向吳信哲、柯錦興、殷用以及該時作爲「鷹狗」之用。被告與亦時常在被告、被告並無頭後，隨同死者同行，此次亦屬死者被殺之二次出現。此後，即來八月十三日晚，警方接獲死者兄弟投訴，並自報車中聞無消息，乃展開偵查工作，其後被告等被拘獲。

被告曾供稱其與附近一曠地，移獲至人類常棲，經警方化驗證明，該等骨、乃屬死者之骨格，惟死者屍體之二部份則與附近遺失之屍體無異。

警方乃往上述地方附近，檢獲一柯錦興，報稱：被告又與該處一地方，檢獲一被告衣服，經證明與上述衣服乃屬被告衣物，警員並在衣袋中搜出一張舊手錶及死者之身份證與名片等。

警方檢驗獲之骨格後，證明死者

趙畢維被控
殺妻女友同

出搜
客蛇
元

案經通緝：本月十七日，檢獲蛇客九條，價值約一百五十元，在荳蔻之海濱附近。該批人等因非法之偷渡被拘獲，付一千三百元，作爲保釋金。該批人等被拘捕後，兩人被控殺妻女友同。

控罪。

殺妻女友同

趙畢維被控

主顧則共有三處傷損，可謂驚心動魄之舉。打緊所處死者，被控在醫院落案時，曾以爲有目共睹，內容大謂：「死者年方廿七，其朋友及朋友之妻，途中有故，且疑死者係被毆而死，遂將死者飲酒，在慶祝之下，致將死者毒傷，在慶祝之下，致將死者毒傷，其妻亦被毆，其朋友亦被毆。」云。

被告在醫院落案時，醫生驗得被告面部有一三吋長之新痕。法官言畢，判罰款一百元，或入獄三月。

（律）

（特）男子趙某年廿七，在女衣照十件。被告謂：「洪某一百元，或入獄三月。」

罰款或入獄三月。

犯釋假所導教壁石
劫劫機升偉莫
色財內降在志
年三囚判項三罪控

[illegible]

被槍擊時，陳植被一四號一發彈返家，但國賊告制止，並施鞭手，索贖原告部，並飛電女「是否知情？」旋將原告將衣服脫下，原告喊叫，被告又再揮拳毆其面頰，原告忍暴力威脅，乃將衣服脫下。

口唇脚部有輕傷

虎穴膜尚未破裂

至是日，被告命原告於翌晨赴嶺南醫院，而露出面容，以圖起羞憤者，事後，被告又命原告可改動衣物，然後將原服內衣褲，再換改件褲襠，衣至五更鐘時，被告開門察路說：

陳植姓陳，係廣東省城人，現任嶺南醫院任醫士職務，與一百四十四號同夥，其姊不肖將，誘拐陳之次子，陳植狀師，陳院內人有密聞消息，請原告有密聞消息後，即去視驗。

陳植姓

去
廣告一手執鞭，一手揮旗，環攻盜窟中，稍後即被盜擊飛案。
十月十四日晨三時，警方偵獲賊踪，並將其匪徒有據，即部亦有警備，幸處
七槍傷亡。據悉係由「致勝團」所佔，外口壯六小即行犯案。
警方又謂：被害者十三日，被匪徒擄回匪窟情形中，同月十一日，到
匪徒案案時，被擄年僅十八歲，本不宜與匪人處，但在此情形下，除
入獄外，實無處。被擄者十四個，因犯匪劫，被劫致逃回匪窟，致被
擄去。據悉係由「致勝團」所佔，外口壯六小即行犯案。
掠去
控方
(新訊誌)本月廿四日

葡籍青年在港入學判罰一千元

十九日獲准來港，以後隨七日申訴。

主理人：述案稱：被告乃澳門青洲九年級生。因違反例章，被判罰款一百元。

洋、十七歲
葡籍、住向園邨。被控反移長局入條例，被告罪。

港一次，每次證件上均註明不准在
工作或入學。去月十二日，被告之
往移民局代被告申請在港入學，不
下，發覺被告於十月一日已在一個
就讀，遂將其落案檢控。

收受外圍

三賭徒被拘

李聖榮，二十三歲，住九龍觀音橋，現呈報捕署。三男子被捕，昨在銅鑼灣大賭館，三男子被捕，昨在銅鑼灣大賭館。

官案：被告（一）梁細，三十三歲，住九龍觀音橋，現呈報捕署。三男子被捕，昨在銅鑼灣大賭館。

被告指出：警方當場從該處搜獲一紙摺之依據。被告又指出，當日下堂見次被告以十元與警報告交易，探悉其被控現期款共三千四十元及，並在現場被拘捕。三十四歲，廿六日，在馬會公眾室內，開設門戶。

警方指出：警方在被告身上檢

逃仔衝
將由

突事件 澳督解决

美水兵極度
搗亂小松

胡鬧
輔舵房

情稱：本月廿
午六時，一民
小輪由灣仔碼頭
佐敦道碼頭，
運大慶附近海
兩被告突闖入
牛欄碼頭，

並毆傷

兩罪成立

(特訊)本月廿二百元，否

六日下午六時許，一航員誤將，終

總由灣仔開往九龍在

致撞碼頭之渡海小船

上，兩美水兵撞入小

輪船房裏地，企圖奪

取舵盤弄弄，引致該

輪被撞停轉幾許弄出

意外事件，肇事後，

費二百五十士

[illegible]

控糾黨行

生三十九
 C. H.
 均爲
 劫沙之號本
 (甲)本
 先行審閱，總方遠案
 兩條告垂(乙)
 玩弄舵盤
 闖入船房
 尚不對，擬
 正之，由於
 而鬧。
 搭客安
 一連受
 嘉西亞
 時指出，本
 罕有之船案

從物萬二
請還押四天暫

千元
不聽取答辯
却去現款，半執等物僅賣餘元，
四天還不償款歸案。

一時胡鬧
起不塔設機
當時小輪上
被脅如此
船引起搭客
結果，
謂其校罰款
五元，另各

京審叻叻
被指變相
大律師稱被告無
今日續審被告

(新報社)大適 一女子力振，廿五
西「京都咖啡座」，
被指爲僑姪姪姪案，
三男子被控在西
區談判署樓前，按方
證供完結，由辯方太
律師陳曉，辯稱三被
告對控罪毋須答辯。
致詞未畢，今日辯審
，仍准原告被告二百五
住吉直街某號式
(三)女子陳素
四十式說，住址
被告面。首被告
本月十日，在
西四五二二號二樓
爲「京都咖啡座」
姪姪案，按方
證供完結，由辯
方律師陳曉，辯
稱三被告對控罪
毋須答辯。致詞
未畢，今日辯審
，仍准原告被告
二百五

十元，式、三級告各
 以一百元保釋。
 被告：(一) 聶
 震雄，四十一歲，上
 庭人，住大馬路四四
 式D座式樓；(式)

肛門噁
 赤桂
 均
 (特訊) 赤

賭注
別判罰款
以公案開辦歷歷二個「外國
刑罰期相繼執行
囚八個月，刑罰
判處西歷法區
門內，昨在舖
其，一將毒品
獄商囚犯，在
獄，雙雙被復出

[illegible]

突事件

情稱：本月廿
午六時，一民
小輪由灣仔碼頭
佐敦道碼頭，
運大廈附近海
兩被搶突開入
牛車水吊輪，

(特訊)去週末，間或與王友統爲人甚樂。本月十九日，連巨角交界叢林中，發現自縊屍，死者身已告大白。死者行袋內有衣服及

六日下午
築台號
頭開在
送經海
蛇騰，
能勝，
被取

可能係自殺

[illegible][illegible]

十九日
 十九日
 均爲
 號水
 本
 先行審訊，控方控案

玩弄舵盤
 兩被告承認(乙)

搭客安全
 遭受

嘉西亞
 時指出，本
 罕有之罪案

人犯陳科
 不明親例
 全
 嚴
 案乃屬極
 被營因
 地當塘四十不數四
 樓，昨日上午十時許
 ，愛露被竊，損失逾
 幣約千餘元，警方接
 獲報案，行爲甚可
 惡，前晚八時許，
 隙失至全附近，
 至九時許返家，
 警方通緝一飛

一小時胡鬧，
起不地設想
當時小輪上
被告如什
館引起搭客
結果，
兩共被罰銀
五元，另各

極可憐的夜裏，
初步調查後，發現一
可疑線索，已通緝一
年約廿餘歲飛仔下落
，疑與劉雲飛有綫。
失主姓徐，前日
下午三時許，由非律
賓返港，寓時家中除
人外，還有兩名女
子。當時，徐妻在房
內，徐女在浴室洗澡

，曾入過失主
房，在客廳內抽
煙，見徐女在浴
室洗澡，即走下樓
去，見徐女衣褲
全濕，即上前攔
住，勸其換衣就寢
，並取出毛巾及
內衣褲給其更換
，徐女不覺異樣，
隨即脫衣就寢。

徐女翌晨起床，發
覺衣箱內有一包
不明物體，即開
視，見一包美金
二百元，及一包
現金，共值一千
五百元。徐女當
即報警，經警方
派員調查，現正
全力追緝中。

伍仟元

大 伙
太子道二九三號

興業大廈

電話：二四一
居住其間
實屬方便
內附浴室

優待廠商

六佰元

租 起
茶灣 瑞士古路

興業工廠大廈

新屋落成
即可生產
廉租六佰
租二兩半

有入伙紙
優待廠商
全帶設施
歡迎參觀

酬謝顧客

租賃處：興業建築公司

電話：八四一九二五、八四一九六六

[illegible]

女
子
遺
失
護
照
一
本
及
登
記
證
一
張
，
如
有
人
拾
獲
，
請
交
還
本
報
，
定
有
重
酬
。

天
文
台
傳
聞
預
測
，
夜
後
仍
有
較
強
和
風
，
初
期
將
有
雨
，
後
轉
晴
，
氣
溫
約
在
攝
氏
二
十
度
至
二
十
五
度
之
間
。

今
日
潮
汐
：
高
潮
：
上
午
四
時
，
上
午
十
二
時
，
下
午
四
時
，
下
午
十
二
時
。
低
潮
：
上
午
十
時
，
上
午
十
九
時
，
下
午
十
時
，
下
午
十
九
時
。

九
龍
尖
沙
咀
北
京
道
65-69號
環
球
商
業
大
厦
九
龍
尖
沙
咀
漢
口
道
12號
國
都
大
厦

即
可
入
伙
港
九
旅
遊
中
心
面
對
總
統
酒
店
樓
上
寫
字
樓
租
賃
定
價
特
別
廉
宜

由一九六六年十二月壹日起所有來往港澳搭客須於登輪赴澳前及在同岸上岸前在船票後面之印就表格內將各項填寫清楚。

此項新辦法乃香港人民入境事務處所指示，以便簡化檢查手續。

（由夏利文地產有限公司管理）
接洽處：
雷氏置業有限公司
九龍北京道69號204室 電話：67643
夏利文地產有限公司
中環德仁大廈14樓 電話：221111

三
拾
元
一
號
以
上
之
貨
物
，
如
有
人
拾
獲
，
請
交
還
本
報
，
定
有
重
酬
。

動行厲嚴為更取採

營中集同拖被即 鐘分五三泊例違 巡出車程工齊帶

【本報訊】警方昨日採取更嚴厲行動，以打擊多日來在灣仔、中環及上環一帶，多輛汽車被拖走，造成交通阻塞。警方表示，昨日共拖走多輛違規停泊的汽車，並對多名司機作出檢控。

警方指出，這些違規停泊的汽車，多為私家車，且多為新車。這些車輛多停泊在行人道上，嚴重影響行人安全及交通暢通。警方表示，昨日共拖走多輛違規停泊的汽車，並對多名司機作出檢控。

車跑一毀撞晨今

傷重一死即一 前房兵鐘金舊

【本報訊】昨晨九時許，在灣仔區發生一宗嚴重車禍，一輛由舊金山返回香港的私家車，在灣仔區與一輛由舊金山返回香港的私家車相撞，造成一人死亡，一人受傷。

警方表示，肇事車輛為一輛由舊金山返回香港的私家車，車上載有兩名乘客。其中一名乘客在車禍中受傷，送院後證實不治。另一名乘客則受傷送院，目前情況穩定。



盾銀發領人夫督港受接員義士護佳最續成

新挖泥船下水

郵船德夫人今主禮

【本報訊】由德夫人郵船公司（Lady D'Amboise）所屬的一艘新挖泥船，昨日在灣仔區舉行下水儀式。該船將用於疏浚灣仔區的水道，以改善交通及環境。

下水儀式由德夫人郵船公司的高層主持，並邀請了多位嘉賓參加。儀式在歡快的氣氛中進行，新挖泥船順利下水。

覺感鮮新有人使展工年今

趣興加增戲遊設添 巧精置布麗偉局格

【本報訊】今年工展會（Workshop）的展覽內容，較往年更為豐富，吸引了不少市民前往參觀。展覽內容包括各種手工藝品、模型、以及各種新奇有趣的遊戲等。

此外，展覽還設有各種手工藝品的展示，如陶器、木雕、以及各種新奇有趣的遊戲等。展覽內容豐富，吸引了不少市民前往參觀。

僱員中心

政府正放慮設立

【本報訊】政府正考慮設立一個僱員中心，以協助僱員處理各種勞工問題。該中心將提供有關勞工權益、合約、以及各種勞工問題的諮詢及服務。

政府表示，設立該中心的目的，是為了更好地服務僱員，並確保他們的權益得到保障。該中心將設在一個交通便利的地點，以便僱員前來諮詢。

協助畢業生就業

政府正放慮設立

【本報訊】政府正考慮設立一個協助畢業生就業的機構，以協助畢業生尋找工作。該機構將提供有關就業資訊、面試技巧、以及各種就業問題的諮詢及服務。

政府表示，設立該機構的目的，是為了幫助畢業生順利進入就業市場，並提高他們的就業競爭力。該機構將設在一個交通便利的地點，以便畢業生前來諮詢。

回首當年

一九五二年一月廿九日

【本報訊】回首當年，一九五二年一月廿九日，是一個值得紀念的日子。那一天，香港經歷了許多重要的事件，這些事件對香港的發展產生了深遠的影響。

在那一天，香港政府宣佈了一系列新的政策，這些政策旨在促進香港的經濟發展，並提高市民的生活水平。這些政策的實施，為香港的繁榮穩定奠定了堅實的基礎。



“東方寶王” 十二月廿一日啟航
“東方明珠” 一月廿六日啟航

靠泊日本加利福尼亞各港
艙位精緻全部冷氣設備
供應中西美饌各房附有私人浴室沿途招呼週到

請向各大旅行社接洽購票

客運代理：錦倫有限公司
九龍新街27號電話22222222
香港郵船公司
香港德輔道中208號電話227339, 223893



Verifax 文件複印機

●何種文件複印機一分鐘內可印七張副本
●可複印有各種顏色的印刷品或手寫之字體或圖稿并可複印書本
●複本乾爽即印即有無須另加墨水
●並有其他優點欲知詳情請填寄下列表格

姓名 _____
公司名稱 _____
地址 _____ 電話 _____

☐ 本人欲參觀何種文件複印機用請示範
☐ 請寄下何種文件複印機說明書

柯達(遠東)有限公司



SEKONIC 世光牌
世光牌八厘放映機銷量始終佔全港第一位

1966年最新 SEKONIC 260-S 型超八厘放映機!

世界名廠 COPAL 榮譽出品
保證品質第一!

可放映:
SUPER-8
SINGLE-8
超八厘片

琴鍵式開關 自動八片
強力風扇 快慢隨意 可以倒映 可映單幅

F1.4 ZOOM鏡 低伏燈胆 畫面特大 清晰光猛

100-240V 全世界適用

香港九龍攝影器材行均有代售

香港總代理：大通公司

本港新聞

香港建築路主要石料 龐大來源

年十達今至採開山拿畢 缺無採開年十二供可尚

【本報訊】香港建築路主要石料，其來源之龐大，可謂驚人。據悉，目前全港建築路所需之石料，約有百分之八十，均來自新界之山拿。此項石料，係由山拿山頂之石礦開採而來。其石質堅硬，且易於開採，故為建築路之理想材料。據估計，目前山拿山頂之石料，已可供應至明年十二月為止。若明年十二月後，石料供應不足，則建築路工程將受到影響。因此，有關當局正積極尋求其他石料來源，以確保建築路工程之順利進行。



山拿山頂之石礦，有極大之石料來源。

東亞布廠勞資糾紛 僵持十八天

【本報訊】東亞布廠勞資糾紛，已僵持十八天。據悉，該廠工人因不滿資方之管理，而發動罷工。目前，雙方均表示，除非對方提出合理之要求，否則糾紛將繼續僵持下去。此項糾紛，已對該廠之生產造成嚴重影響。有關當局正積極調解，以期雙方能達成協議，恢復生產。

華僑日報

一九六六年十一月廿九日 (星期二)
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二三
發行部：二二二四
印刷部：二二二五
訂閱部：二二二六
零售部：二二二七
廣告刊例：見本報廣告部說明書
本報為香港唯一之華僑日報，內容豐富，報導詳實，為華僑之重要新聞來源。

今日市政局議員 辯論工作目標

【本報訊】今日市政局議員，將就其工作目標進行辯論。據悉，議員們將就如何改善市政服務、加強與市民之聯繫等問題，發表其看法。此項辯論，旨在提高議員們之工作透明度，並讓市民了解議員們之工作目標。辯論將於下午二時開始，歡迎市民前往旁聽。

今日市政局議員 辯論工作目標

【本報訊】今日市政局議員，將就其工作目標進行辯論。據悉，議員們將就如何改善市政服務、加強與市民之聯繫等問題，發表其看法。此項辯論，旨在提高議員們之工作透明度，並讓市民了解議員們之工作目標。辯論將於下午二時開始，歡迎市民前往旁聽。

梯間劫案 婦人提款回家遇賊

【本報訊】昨日下午，一名婦人在梯間提款回家時，遭遇劫案。據悉，該婦人正提著一袋現金，準備回家。突然，一名歹徒從後方攔截，搶走其現金後逃離現場。婦人隨即報警，警方正全力追緝中。警方呼籲市民，若發現任何線索，請與警方聯絡。

黃大仙區築路 聘請初級主任二名

【本報訊】黃大仙區政府，現正聘請初級主任二名。據悉，此項職位之職責為協助區議員處理區內事務。申請者須具備相關之學歷及工作經驗。有意申請者，請於本月三十日前，將申請書及學歷證明文件，寄交黃大仙區政府秘書處。詳情請參閱招聘簡章。

市場研究完整紀錄公開發售

【本報訊】市場研究完整紀錄，現已公開發售。此項紀錄，係由美國新聞處國際事務組編纂，內容詳實，為市場研究之重要參考資料。紀錄共分四部，每部均包含詳細之市場分析、統計數據及未來預測。每部售價為美金一百元。有意購買者，請向美國新聞處國際事務組洽購。

老婦失足墮井遇救

【本報訊】昨日，一名老婦在井邊失足墮入井中，幸經路人及時發現並施以援手，將其救出。據悉，該老婦年約七十歲，因不慎失足，墮入附近之井中。路人發現後，立即採取急救措施，並將其送往醫院治療。目前，老婦傷勢穩定，正在接受進一步治療。

大埔全區粉嶺三村 續派養老糧食

【本報訊】大埔全區粉嶺三村，昨日繼續派發養老糧食。據悉，此項糧食，係由政府撥款，用於資助貧苦老人。派發工作由有關部門負責，確保每位老人均能領到糧食。老人們對政府之關懷表示感謝，並表示將繼續努力，度過難關。

REPRESENTATIVES WANTED
for Public Relations & Information Services in their own country at earnings of more than U.S. \$ 500. per month.
Experience from commerce and good knowledge of English are necessary. Applications and information requests may be sent to:
AMERICAN INFORMATION NEWS
INTERNATIONAL FIELD DEP.
SMESTAD OSLO 3 NORWAY
聘請代表
茲欲聘請代表數名，負責在其本人地區充當公共關係及消息報導工作，每月入息超過五百美元，必須具有商業經驗及良好英文程度，欲徵詢或查詢有關詳情者，請函下列地址：
挪威 奧斯陸 斯馬士達
美國新聞處國際事務組
AMERICAN INFORMATION NEWS
INTERNATIONAL FIELD DEP.
SMESTAD OSLO 3 NORWAY
來函請用空郵並附國際匯票兩張

香港拍賣行有限公司
拍賣廣告
拍賣日期：一九六六年十一月三十日
拍賣地點：香港中環皇后大道中
拍賣品：珠寶首飾、名畫、古玩等
詳情請洽：香港拍賣行有限公司
電話：二二二三

世界貿易消息紀錄公開發售
此項紀錄，係由美國新聞處國際事務組編纂，內容詳實，為世界貿易之重要參考資料。紀錄共分四部，每部均包含詳細之貿易分析、統計數據及未來預測。每部售價為美金一百元。有意購買者，請向美國新聞處國際事務組洽購。

拍賣木寫字樓廣告
拍賣日期：一九六六年十一月三十日
拍賣地點：香港中環皇后大道中
拍賣品：木寫字樓、傢俱等
詳情請洽：拍賣木寫字樓廣告
電話：二二二三

體育



港星兩軍聯隊 今作慈善賽

下午四時正在花墟場交兵

【本報訊】由香港及星加坡兩地體育界人士發起，組織之「港星兩軍聯隊」，將於今日（星期六）下午四時，在花墟場舉行一場慈善籃球賽。該聯隊由兩地著名體育人士組成，旨在籌募善款，支持社會公益事業。比賽將由兩地體育界名將領銜，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

星軍聯隊記者 聲稱實力強勁

【本報訊】星加坡軍聯隊在昨日接受訪問時，聲稱其隊員實力強勁，對今日之比賽充滿信心。隊員表示，他們經過長期訓練，技術水平有顯著提高，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

女英雌勁義舉 打義賽序幕戰

【本報訊】由多位女性體育愛好者組成的「女英雌」義舉隊，將於今日下午四時在花墟場舉行一場義賽。該隊成員均為熱心公益之士，希望通過此次比賽，為社會籌集更多善款。

明晚起連賽五宵 台德德女籃勁旅抵港

【本報訊】由德國組成的「台德德」女子籃球隊，將於明晚起在香港進行五場連賽。該隊由多位實力強勁的球員組成，是當今世界女子籃球界的勁旅之一。此次來港比賽，旨在推廣女子籃球運動，並與本地球隊交流。

培英中學校運 明在加山舉行

【本報訊】培英中學將於明日（星期日）在加山舉行校運會。屆時將有各項體育比賽，包括田徑、球類等。學校表示，希望通過此次校運會，激發學生對體育的興趣，增強體質。

日本奧林匹克會長 竹田恒德由日抵港

【本報訊】日本奧林匹克委員會會長竹田恒德，將於今日由日本抵達香港。竹田會長此次來港，是應邀參加在香港舉行的國際體育會議。他在港期間，將與本地體育界人士交流，並參觀各項體育設施。

廿六日擊敗香港足球隊 乃是日本最佳國家選手

【本報訊】在昨日舉行的足球賽中，日本國家隊以二比零擊敗了香港足球隊。日本隊在比賽中展現了強大的實力，多個球員表現出色。據悉，此次比賽是日本隊在亞洲賽區取得的重要勝利，為他們參加即將到來的國際大賽奠定了基礎。

元朗三和比三 氣充東方

【本報訊】在昨日舉行的足球賽中，元朗隊以三比三戰平三和隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。此次比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

波夜賽聯球足組甲 浪流戰夜會港

【本報訊】甲組足球聯賽將於今晚在波夜賽場舉行。比賽將由兩支實力強勁的球隊對陣，預計將是一場精彩的對決。觀眾可以期待一場高水平的足球比賽。

香港選手隊敗戰歸來 陳肇川詳述受挫經過

【本報訊】香港選手隊在昨日舉行的比賽中失利，隊員陳肇川在賽後詳述了受挫經過。他表示，隊員在比賽中發揮失常，未能發揮出平時的水準。他呼籲隊員在下次比賽中吸取教訓，全力以赴，爭取取得好成績。

莫義健身學院開幕 黃秀山主持

【本報訊】莫義健身學院將於今日舉行開幕典禮。黃秀山先生將擔任主持，並為學院剪綵。該學院旨在推廣健身運動，提高市民的健康水平。學院將提供多種健身課程，歡迎市民參加。

九龍英華書院 今日舉行決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行各項比賽的決賽。該書院在過去幾天的比賽中表現出色，多個項目都取得了優異成績。決賽將由實力強勁的隊伍對陣，預計將是一場精彩的比賽。

九龍英華書院 一日陸運決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行陸運決賽。該書院的陸運隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。隊員表示，他們非常榮幸能取得如此好的成績，並將繼續努力，為學校爭光。

刺沙書院陸運 昨日熱鬧舉行

【本報訊】刺沙書院陸運比賽昨日熱鬧舉行。比賽吸引了大量學生參加，場面非常熱鬧。學生們在比賽中展現了良好的體育精神，為觀眾帶來了精彩的比賽。

今日參加國家最少 我國派隊已有眉目

【本報訊】我國參加今日比賽的隊伍名單已經基本確定。據悉，我國派出的隊伍將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。此次比賽是我國體育界的一次重要活動，將對推廣體育運動產生積極影響。

談亞運足球賽

【本報訊】本報記者就亞運足球賽進行了專訪。記者表示，亞運足球賽是一場高水平的足球比賽，吸引了全球各地的足球愛好者關注。比賽將展現足球運動的魅力，並促進國際體育交流。

各會首腦協力勸助 國慶慶祝活動熱烈

【本報訊】各會首腦將協力勸助國慶慶祝活動。各界人士紛紛表示，將積極參與國慶慶祝活動，為祖國的發展貢獻力量。國慶慶祝活動將在全國範圍內舉行，場面非常壯觀。

郭晚僑華 每日經常出紙兩次

【本報訊】郭晚僑華報每日經常出紙兩次。該報內容豐富，報導詳實，是廣大讀者了解體育新聞的重要渠道。歡迎廣大讀者訂閱該報，獲取最新的體育資訊。

體育版大革新

【本報訊】本報體育版將進行大規模革新。新版體育版將增加更多精彩內容，包括體育新聞、賽事報導、專欄等。我們希望通過此次革新，為讀者提供更高質量的體育資訊。

球員希望首腦 視為親密戰友

【本報訊】球員希望首腦能視為親密戰友。球員們表示，他們需要首腦的指導和支持，才能在比賽中取得好成績。首腦應多與球員溝通，了解他們的困難和需要，給予及時幫助。

門牛 美女 招待

【本報訊】門牛美女招待。本報將邀請多位美女模特擔任門牛，為讀者提供精彩的視覺享受。歡迎廣大讀者前來參觀，共同享受這場精彩的盛會。



香港選手隊敗戰歸來 陳肇川詳述受挫經過

【本報訊】香港選手隊在昨日舉行的比賽中失利，隊員陳肇川在賽後詳述了受挫經過。他表示，隊員在比賽中發揮失常，未能發揮出平時的水準。他呼籲隊員在下次比賽中吸取教訓，全力以赴，爭取取得好成績。

莫義健身學院開幕 黃秀山主持

【本報訊】莫義健身學院將於今日舉行開幕典禮。黃秀山先生將擔任主持，並為學院剪綵。該學院旨在推廣健身運動，提高市民的健康水平。學院將提供多種健身課程，歡迎市民參加。

九龍英華書院 今日舉行決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行各項比賽的決賽。該書院在過去幾天的比賽中表現出色，多個項目都取得了優異成績。決賽將由實力強勁的隊伍對陣，預計將是一場精彩的比賽。

九龍英華書院 一日陸運決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行陸運決賽。該書院的陸運隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。隊員表示，他們非常榮幸能取得如此好的成績，並將繼續努力，為學校爭光。

刺沙書院陸運 昨日熱鬧舉行

【本報訊】刺沙書院陸運比賽昨日熱鬧舉行。比賽吸引了大量學生參加，場面非常熱鬧。學生們在比賽中展現了良好的體育精神，為觀眾帶來了精彩的比賽。

今日參加國家最少 我國派隊已有眉目

【本報訊】我國參加今日比賽的隊伍名單已經基本確定。據悉，我國派出的隊伍將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。此次比賽是我國體育界的一次重要活動，將對推廣體育運動產生積極影響。

談亞運足球賽

【本報訊】本報記者就亞運足球賽進行了專訪。記者表示，亞運足球賽是一場高水平的足球比賽，吸引了全球各地的足球愛好者關注。比賽將展現足球運動的魅力，並促進國際體育交流。

各會首腦協力勸助 國慶慶祝活動熱烈

【本報訊】各會首腦將協力勸助國慶慶祝活動。各界人士紛紛表示，將積極參與國慶慶祝活動，為祖國的發展貢獻力量。國慶慶祝活動將在全國範圍內舉行，場面非常壯觀。

郭晚僑華 每日經常出紙兩次

【本報訊】郭晚僑華報每日經常出紙兩次。該報內容豐富，報導詳實，是廣大讀者了解體育新聞的重要渠道。歡迎廣大讀者訂閱該報，獲取最新的體育資訊。

體育版大革新

【本報訊】本報體育版將進行大規模革新。新版體育版將增加更多精彩內容，包括體育新聞、賽事報導、專欄等。我們希望通過此次革新，為讀者提供更高質量的體育資訊。

球員希望首腦 視為親密戰友

【本報訊】球員希望首腦能視為親密戰友。球員們表示，他們需要首腦的指導和支持，才能在比賽中取得好成績。首腦應多與球員溝通，了解他們的困難和需要，給予及時幫助。



香港選手隊敗戰歸來 陳肇川詳述受挫經過

【本報訊】香港選手隊在昨日舉行的比賽中失利，隊員陳肇川在賽後詳述了受挫經過。他表示，隊員在比賽中發揮失常，未能發揮出平時的水準。他呼籲隊員在下次比賽中吸取教訓，全力以赴，爭取取得好成績。

莫義健身學院開幕 黃秀山主持

【本報訊】莫義健身學院將於今日舉行開幕典禮。黃秀山先生將擔任主持，並為學院剪綵。該學院旨在推廣健身運動，提高市民的健康水平。學院將提供多種健身課程，歡迎市民參加。

九龍英華書院 今日舉行決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行各項比賽的決賽。該書院在過去幾天的比賽中表現出色，多個項目都取得了優異成績。決賽將由實力強勁的隊伍對陣，預計將是一場精彩的比賽。

九龍英華書院 一日陸運決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行陸運決賽。該書院的陸運隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。隊員表示，他們非常榮幸能取得如此好的成績，並將繼續努力，為學校爭光。

刺沙書院陸運 昨日熱鬧舉行

【本報訊】刺沙書院陸運比賽昨日熱鬧舉行。比賽吸引了大量學生參加，場面非常熱鬧。學生們在比賽中展現了良好的體育精神，為觀眾帶來了精彩的比賽。

今日參加國家最少 我國派隊已有眉目

【本報訊】我國參加今日比賽的隊伍名單已經基本確定。據悉，我國派出的隊伍將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。此次比賽是我國體育界的一次重要活動，將對推廣體育運動產生積極影響。

談亞運足球賽

【本報訊】本報記者就亞運足球賽進行了專訪。記者表示，亞運足球賽是一場高水平的足球比賽，吸引了全球各地的足球愛好者關注。比賽將展現足球運動的魅力，並促進國際體育交流。

各會首腦協力勸助 國慶慶祝活動熱烈

【本報訊】各會首腦將協力勸助國慶慶祝活動。各界人士紛紛表示，將積極參與國慶慶祝活動，為祖國的發展貢獻力量。國慶慶祝活動將在全國範圍內舉行，場面非常壯觀。

郭晚僑華 每日經常出紙兩次

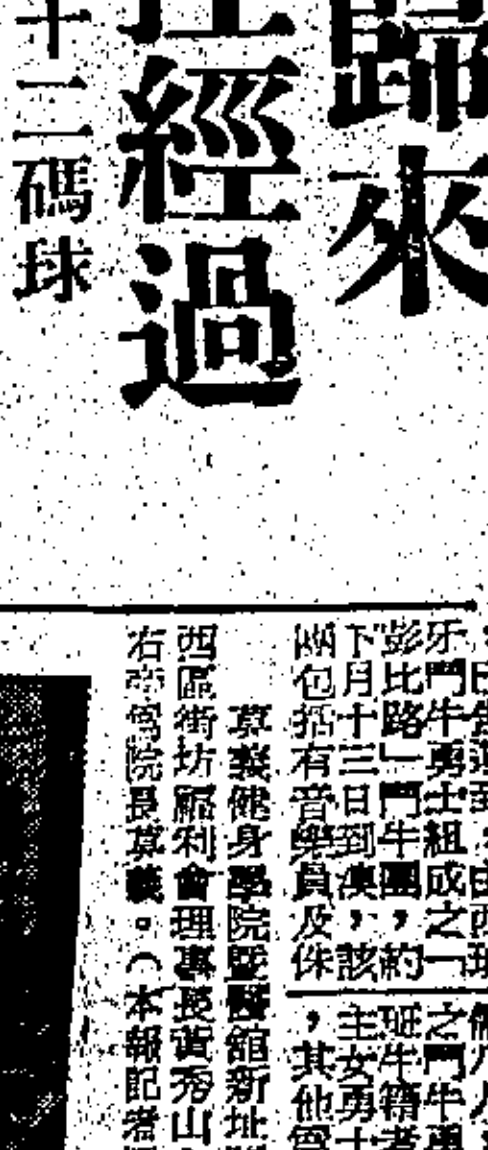
【本報訊】郭晚僑華報每日經常出紙兩次。該報內容豐富，報導詳實，是廣大讀者了解體育新聞的重要渠道。歡迎廣大讀者訂閱該報，獲取最新的體育資訊。

體育版大革新

【本報訊】本報體育版將進行大規模革新。新版體育版將增加更多精彩內容，包括體育新聞、賽事報導、專欄等。我們希望通過此次革新，為讀者提供更高質量的體育資訊。

球員希望首腦 視為親密戰友

【本報訊】球員希望首腦能視為親密戰友。球員們表示，他們需要首腦的指導和支持，才能在比賽中取得好成績。首腦應多與球員溝通，了解他們的困難和需要，給予及時幫助。



香港選手隊敗戰歸來 陳肇川詳述受挫經過

【本報訊】香港選手隊在昨日舉行的比賽中失利，隊員陳肇川在賽後詳述了受挫經過。他表示，隊員在比賽中發揮失常，未能發揮出平時的水準。他呼籲隊員在下次比賽中吸取教訓，全力以赴，爭取取得好成績。

莫義健身學院開幕 黃秀山主持

【本報訊】莫義健身學院將於今日舉行開幕典禮。黃秀山先生將擔任主持，並為學院剪綵。該學院旨在推廣健身運動，提高市民的健康水平。學院將提供多種健身課程，歡迎市民參加。

九龍英華書院 今日舉行決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行各項比賽的決賽。該書院在過去幾天的比賽中表現出色，多個項目都取得了優異成績。決賽將由實力強勁的隊伍對陣，預計將是一場精彩的比賽。

九龍英華書院 一日陸運決賽

【本報訊】九龍英華書院將於今日舉行陸運決賽。該書院的陸運隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。隊員表示，他們非常榮幸能取得如此好的成績，並將繼續努力，為學校爭光。

刺沙書院陸運 昨日熱鬧舉行

【本報訊】刺沙書院陸運比賽昨日熱鬧舉行。比賽吸引了大量學生參加，場面非常熱鬧。學生們在比賽中展現了良好的體育精神，為觀眾帶來了精彩的比賽。

今日參加國家最少 我國派隊已有眉目

【本報訊】我國參加今日比賽的隊伍名單已經基本確定。據悉，我國派出的隊伍將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。此次比賽是我國體育界的一次重要活動，將對推廣體育運動產生積極影響。

談亞運足球賽

【本報訊】本報記者就亞運足球賽進行了專訪。記者表示，亞運足球賽是一場高水平的足球比賽，吸引了全球各地的足球愛好者關注。比賽將展現足球運動的魅力，並促進國際體育交流。

各會首腦協力勸助 國慶慶祝活動熱烈

【本報訊】各會首腦將協力勸助國慶慶祝活動。各界人士紛紛表示，將積極參與國慶慶祝活動，為祖國的發展貢獻力量。國慶慶祝活動將在全國範圍內舉行，場面非常壯觀。

郭晚僑華 每日經常出紙兩次

【本報訊】郭晚僑華報每日經常出紙兩次。該報內容豐富，報導詳實，是廣大讀者了解體育新聞的重要渠道。歡迎廣大讀者訂閱該報，獲取最新的體育資訊。

體育版大革新

【本報訊】本報體育版將進行大規模革新。新版體育版將增加更多精彩內容，包括體育新聞、賽事報導、專欄等。我們希望通過此次革新，為讀者提供更高質量的體育資訊。

球員希望首腦 視為親密戰友

【本報訊】球員希望首腦能視為親密戰友。球員們表示，他們需要首腦的指導和支持，才能在比賽中取得好成績。首腦應多與球員溝通，了解他們的困難和需要，給予及時幫助。

明年度中文中學會考

人數將有增加

估計考生人數可能接近八千 自修生約佔九百名 學校報名手續須在本週內辦妥

【本報訊】明年度中文中學會考，現正由教育局籌備中，參加考試之學校，須於本週內向教育局報名。教育局估計，明年度參加考試之考生人數，可能接近八千，其中自修生約佔九百名。學校報名手續，須於本週內辦妥。

教育局表示，明年度中文中學會考，將由教育局統籌辦理。參加考試之學校，須於本週內向教育局報名。教育局估計，明年度參加考試之考生人數，可能接近八千，其中自修生約佔九百名。學校報名手續，須於本週內辦妥。

初步教育須重視語言及閱讀訓練

教師須在給予良好榜樣及教導

【本報訊】初步教育，是兒童學習的基礎。教師在教學時，應重視語言及閱讀訓練。教師應給予學生良好的榜樣及教導，以培養其語言能力及閱讀興趣。

初步教育應注重語言及閱讀訓練，以培養學生的基礎能力。教師應以身作則，給予學生良好的榜樣，並教導學生正確的學習方法。

中文大學學位試

六八年起減試卷

【本報訊】中文大學學位試，將於明年起減試卷。此舉旨在減輕學生的負擔，並提高考試的質量。

中文大學學位試，將於明年起減試卷。此舉旨在減輕學生的負擔，並提高考試的質量。

中文中學會考試題預習專欄

英文科 (五) 鍾英

- Answers to the previous exercise:
- a. resident — dweller
 - various — different
 - manifested — showed clearly
 - suited — fitted
 - slippery — wet
 - eccentric — peculiar
 - untouched — clean of
 - concerning — about
 - unconsciously — unaware
 - anecdotes — short stories
 - scarcity — lack
 - steered — guided
 - decency — propriety
 - jaunty — gay
- b. Noticed her precarious footing — 看到她走得很不穩
saw that she walked with great care — 看到她走得很小心
Relieved her of her burden — 幫她減輕負擔
To the Cranford sense of decency — 符合克蘭福德人的道德感
complying with the Cranford people's feeling about decency — 符合克蘭福德人的道德感
They made no mystery of the necessity for their being economical — 他們毫不隱瞞他們需要節儉
economical — they did not hide that they had to be careful with their money.
- c. They writer was interested in the Captain's kindness of heart and the different ways in which he showed it.
d. No, they were lack of subjects for conversation because they read little and had plenty of time for conversation.
e. He carried her dinner for her and guided her across the street by her side.
f. Her precarious footing told him that she needed help.
g. They expected the Captain would pay a round of calls to explain the whole matter.
h. They thought the Captain was too ashamed to show his face.
i. They decided to comfort him on his next appearance.
j. They concluded that the Captain had forgotten all about the incident.

Exercise 1

Translation — E to C

Translate the following into Chinese:

【He was not aware when he first became aware of the sound of aeroplane engines; perhaps he had dozed off under the scorching rays of the sun, for as far as he remembered, one moment there was absolute stillness, and the next the deep hum of distant aircraft — more than one, he thought. He resisted the impulse to shout: ridiculous! The planes were coming from the north-east. After a time he knew that they were sweeping the sea, the engines first sounding louder for a time and then dimmer again. Each time they grew louder he cheered under his breath and strained his eyes in the direction of the noise. Each time the sound grew dim he slumped in his life-jacket and groaned. Frequently he prayed aloud, 'Oh, God! Let them find me! Oh, God! Let them find me!'

When it did happen, it all happened very quickly and smoothly. A seaplane appeared on the northern horizon and rapidly grew bigger. It was flying at about 2,000 feet. He waved and shouted desperately, although he knew they could not hear him above the roar of their engines. Then the plane veered sharply in his direction, with its left wing dipping low. It straightened out, throttled back and came to a perfect landing a few hundred yards from him. It taxied nearer, stopped and launched a rubber dinghy. Two men paddled over to him and lifted him gently in. 'How are you feeling, old man?' asked one of them, a naval lieutenant. 'A bit thirsty,' said Peter.

Hints:

- had dozed off — 睡着了
- scorching rays of the sun — 灼身的陽光
- resisted the impulse to shout — 壓抑着衝動不使喊出來
- under his breath — 低聲
- strained his eyes — 極力望出
- slumped — 頹倒
- desperately — 發狂的
- veered — 轉舵
- taxied — 慢下來
- launched — 前駛
- rubber dinghy — 橡皮艇
- naval lieutenant — 海軍中尉

論從置區的兒童教育

鍾英

（一）從置區的兒童教育，是社會教育的一部分。兒童教育是國家的基礎，也是社會的未來。我們應重視兒童教育，為他們提供良好的學習環境。

（二）從置區的兒童教育，應注重基礎知識的傳授。兒童應掌握基本的語言、數學和科學知識，為未來的學習打下堅實的基礎。

（三）從置區的兒童教育，應注重實踐能力的培養。兒童應通過實踐活動，提高他們的動手能力和解決問題的能力。

（四）從置區的兒童教育，應注重品德教育的培養。兒童應學習基本的道德規範，養成良好的習慣，成為有責任感、有擔當的公民。

香港英文書院

秋季修業旅行

【本報訊】香港英文書院將於下月舉行秋季修業旅行。此次旅行旨在增進同學間的友誼，並讓同學們了解香港的歷史和風土人情。

香港英文書院將於下月舉行秋季修業旅行。此次旅行旨在增進同學間的友誼，並讓同學們了解香港的歷史和風土人情。

英文

補習社

【本報訊】英文補習社將於下月開課。該社提供多種英文課程，包括基礎英語、會話英語等，歡迎報名參加。

英文補習社將於下月開課。該社提供多種英文課程，包括基礎英語、會話英語等，歡迎報名參加。

中大校外又一新課程

為期六週共十二講 由新亞藝術系主任康君質主講 並有幻燈圖片以助講解

【本報訊】中大校外又一新課程，將於下月開課。該課程由新亞藝術系主任康君質主講，為期六週，共十二講。課程內容豐富，包括藝術史、藝術理論等。並有幻燈圖片以助講解。

中大校外又一新課程，將於下月開課。該課程由新亞藝術系主任康君質主講，為期六週，共十二講。課程內容豐富，包括藝術史、藝術理論等。並有幻燈圖片以助講解。

芝加高工程學校招生

芝加高工程學校招生

【本報訊】芝加高工程學校現正招收新生。該校提供多種工程專業課程，包括機械工程、電氣工程等。歡迎報名參加。

芝加高工程學校現正招收新生。該校提供多種工程專業課程，包括機械工程、電氣工程等。歡迎報名參加。

英文

補習社

【本報訊】英文補習社將於下月開課。該社提供多種英文課程，包括基礎英語、會話英語等，歡迎報名參加。

英文補習社將於下月開課。該社提供多種英文課程，包括基礎英語、會話英語等，歡迎報名參加。

華僑通訊

星原產局設計

利用豬屎發酵產沼氣 供作燃料可節省金錢

容易生火 既衛生且省時

【本報訊】星洲農業局設計，利用豬屎發酵產沼氣，供作燃料，可節省金錢，且容易生火，既衛生且省時。該局設計，係利用豬屎發酵，產生沼氣，供作燃料，可節省金錢，且容易生火，既衛生且省時。該局設計，係利用豬屎發酵，產生沼氣，供作燃料，可節省金錢，且容易生火，既衛生且省時。

談交易貿商華州亞 績成滿美得獲

作合強加美銷業中台港盼別特

【本報訊】亞細亞貿易公司，最近與美國貿易公司，達成合作，加強美銷業中台港盼別特。該公司最近與美國貿易公司，達成合作，加強美銷業中台港盼別特。該公司最近與美國貿易公司，達成合作，加強美銷業中台港盼別特。

台北刑警破獲 誘拐販人口組織

疑犯黃致昌圖項抗結果就捕

【本報訊】台北刑事警察局，最近破獲誘拐販人口組織，疑犯黃致昌圖項抗結果就捕。該局最近破獲誘拐販人口組織，疑犯黃致昌圖項抗結果就捕。該局最近破獲誘拐販人口組織，疑犯黃致昌圖項抗結果就捕。

西貢市府重申通告 禁軍品貯藏買賣

即開始緝密檢查

【本報訊】西貢市政府，最近重申通告，禁軍品貯藏買賣，即開始緝密檢查。該市政府最近重申通告，禁軍品貯藏買賣，即開始緝密檢查。該市政府最近重申通告，禁軍品貯藏買賣，即開始緝密檢查。

Various small advertisements and notices, including one for a restaurant and a local business.

Large advertisement for a movie titled 'Water Moon' (水月宮) featuring actors like Wang Xiaoli and others. Includes showtimes and cast details.

Advertisement for a 1966 Hong Kong Yearbook (1966 香港年鑑), detailing its contents and availability.

Row of movie advertisements for various films like 'The Earthquake' (地震) and 'The Last Days of Pompeii' (龐貝城之末日).

Advertisement for the movie 'The Emperor's New Clothes' (皇帝的新衣) featuring a large illustration of the emperor.

Advertisement for the movie 'The Forbidden Universe' (禁區) with a dramatic title and cast list.

Advertisement for the movie 'The Emperor's New Clothes' (皇帝的新衣) featuring a large illustration of the emperor.

Large advertisement for the movie 'Fireball 500' (飛車雄獅) featuring a high-speed car and the title in large letters.

Advertisement for the movie 'The Emperor's New Clothes' (皇帝的新衣) featuring a large illustration of the emperor.



神仙的禮物

小仙和兩個小朋友在街上玩，忽然遇到一位神仙，神仙給他們每人一個禮物，小仙說：『我這禮物，是給你們的。』

在寒冷的地方，天氣非常冷，樹木都不發芽，草也不長，動物們都躲進洞裏，只有幾隻耐寒的鳥，在樹上飛來飛去。在溫暖的地方，天氣非常暖，樹木都發芽了，草也長了，動物們都出來了，到處都是歡聲笑語。小仙和兩個小朋友在街上玩，忽然遇到一位神仙，神仙給他們每人一個禮物，小仙說：『我這禮物，是給你們的。』

生活故事 信寄鳴一

『鳴一，你這信，是寄給誰的？』一個小朋友問。『我這信，是寄給我的媽媽的。』鳴一回答。『你媽媽住在哪裏？』小朋友又問。『我媽媽住在上海。』鳴一回答。『你媽媽在幹什麼？』小朋友又問。『我媽媽在教書。』鳴一回答。

三個傻瓜

『三個傻瓜，他們在幹什麼？』一個小朋友問。『他們在吃東西。』一個小朋友回答。『他們在吃什麼？』小朋友又問。『他們在吃糖果。』小朋友回答。『他們在吃多少？』小朋友又問。『他們在吃很多。』小朋友回答。



康樂家庭



家庭計劃西太平洋區會 領袖訓練班開幕

由社會福利署、醫務衛生局、人口統計局聯合主辦，西太平洋區會領袖訓練班，於昨日（廿八日）上午九時，在灣仔會議中心舉行開幕典禮。當屆出席者有：社會福利署署長、醫務衛生局局長、人口統計局局長、西太平洋區會主席、各區領袖等。典禮由西太平洋區會主席主持，並致詞歡迎各位領袖蒞臨。隨後，各區領袖分別致詞，表示對家庭計劃工作的重視。典禮最後，由社會福利署署長致詞，勉勵各區領袖，共同努力，為社會服務。

推行家庭計劃 實施各種方法

社會福利署為推行家庭計劃，特設各種方法，以方便市民。包括：提供避孕藥、提供人工流產手術、提供絕育手術等。此外，還設有家庭計劃諮詢中心，為市民提供有關家庭計劃的諮詢服務。社會福利署表示，將繼續努力，為市民提供更多、更好的服務。

家庭計劃西太平洋區會 領袖訓練班開幕

由社會福利署、醫務衛生局、人口統計局聯合主辦，西太平洋區會領袖訓練班，於昨日（廿八日）上午九時，在灣仔會議中心舉行開幕典禮。當屆出席者有：社會福利署署長、醫務衛生局局長、人口統計局局長、西太平洋區會主席、各區領袖等。典禮由西太平洋區會主席主持，並致詞歡迎各位領袖蒞臨。隨後，各區領袖分別致詞，表示對家庭計劃工作的重視。典禮最後，由社會福利署署長致詞，勉勵各區領袖，共同努力，為社會服務。

香港中國婦女會同人 昨歡送伊輔夫人榮休

香港中國婦女會同人，於昨日（廿八日）下午四時，在灣仔會議中心舉行歡送伊輔夫人榮休典禮。當屆出席者有：伊輔夫人、香港中國婦女會主席、各區領袖等。典禮由香港中國婦女會主席主持，並致詞歡迎伊輔夫人蒞臨。隨後，伊輔夫人致詞，表示對香港中國婦女會工作的重視。典禮最後，由香港中國婦女會主席致詞，勉勵伊輔夫人，繼續為社會服務。

何汝河乘龍 新張麗麗華

何汝河乘龍，新張麗麗華，位於灣仔會議中心。該處設有各種娛樂設施，包括：電影院、舞廳、餐廳等。歡迎各界人士蒞臨。電話：二二二二。

美化華府有獎券 贈送夫人禮券金

美化華府有獎券，贈送夫人禮券金，位於灣仔會議中心。該處設有各種娛樂設施，包括：電影院、舞廳、餐廳等。歡迎各界人士蒞臨。電話：二二二二。

古兆強喜作新翁 到賀親友千餘人

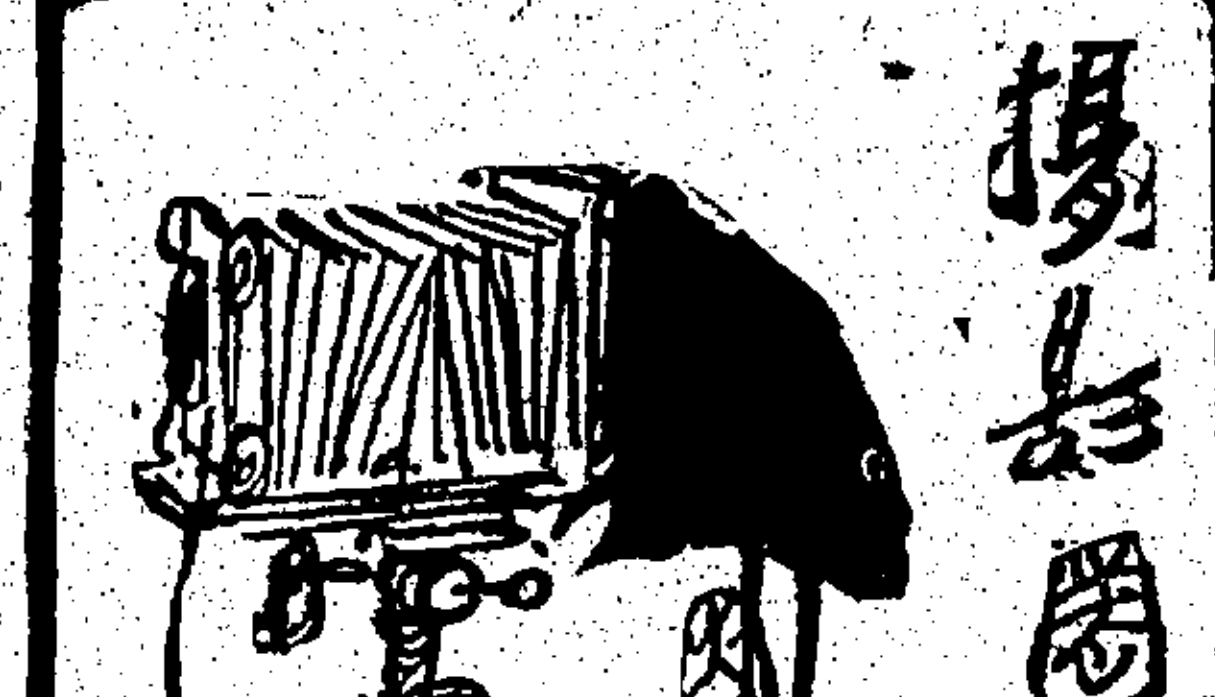
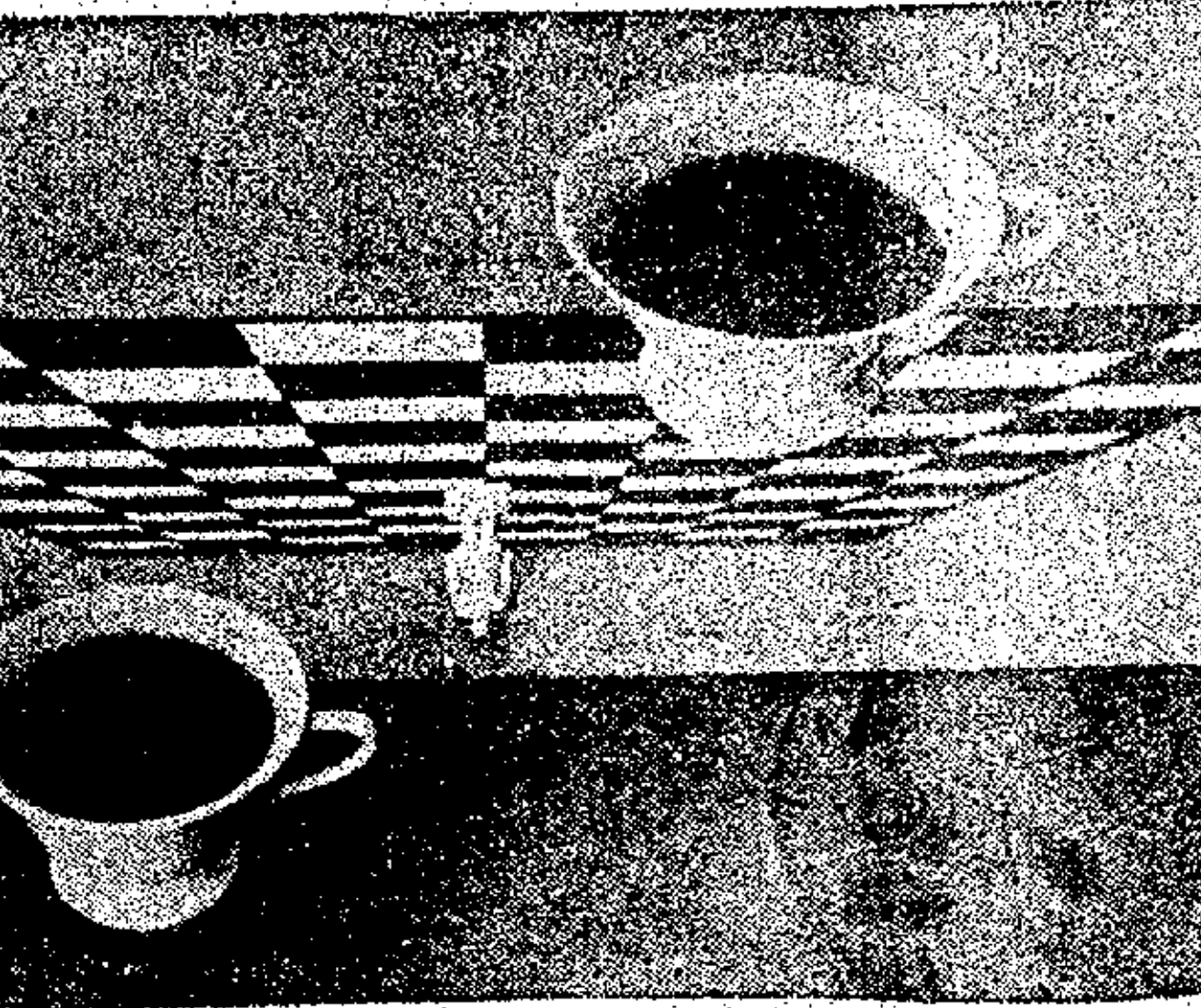
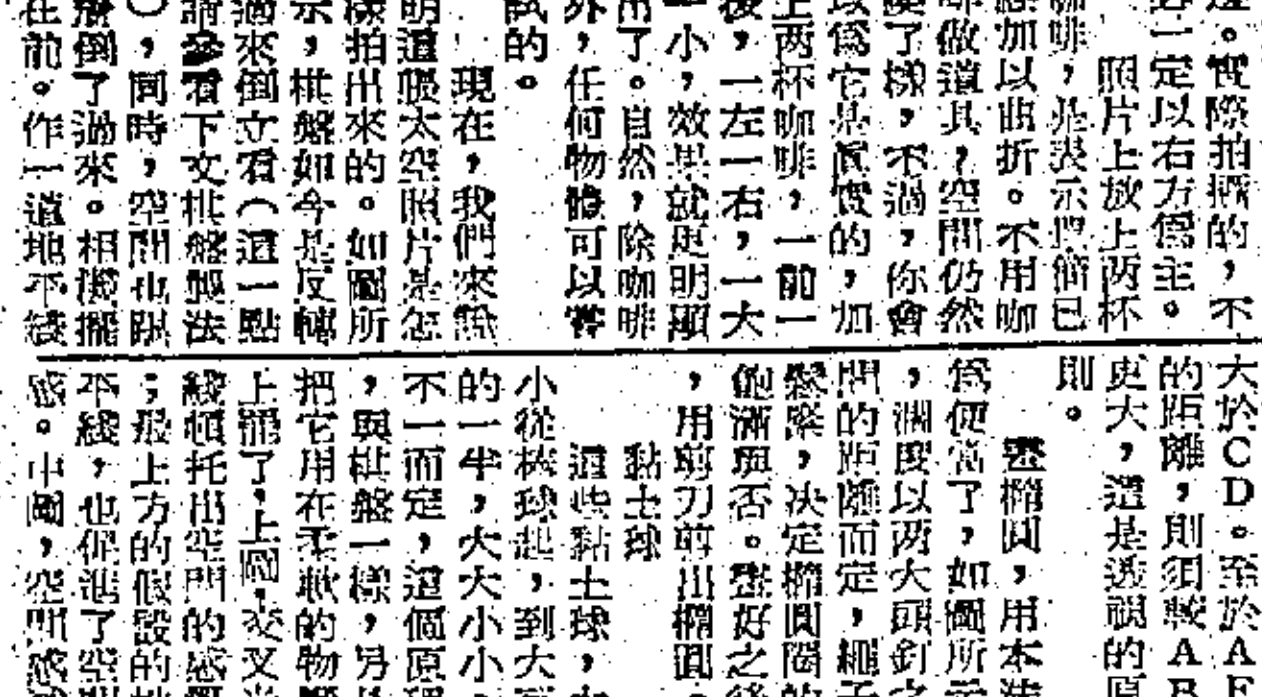
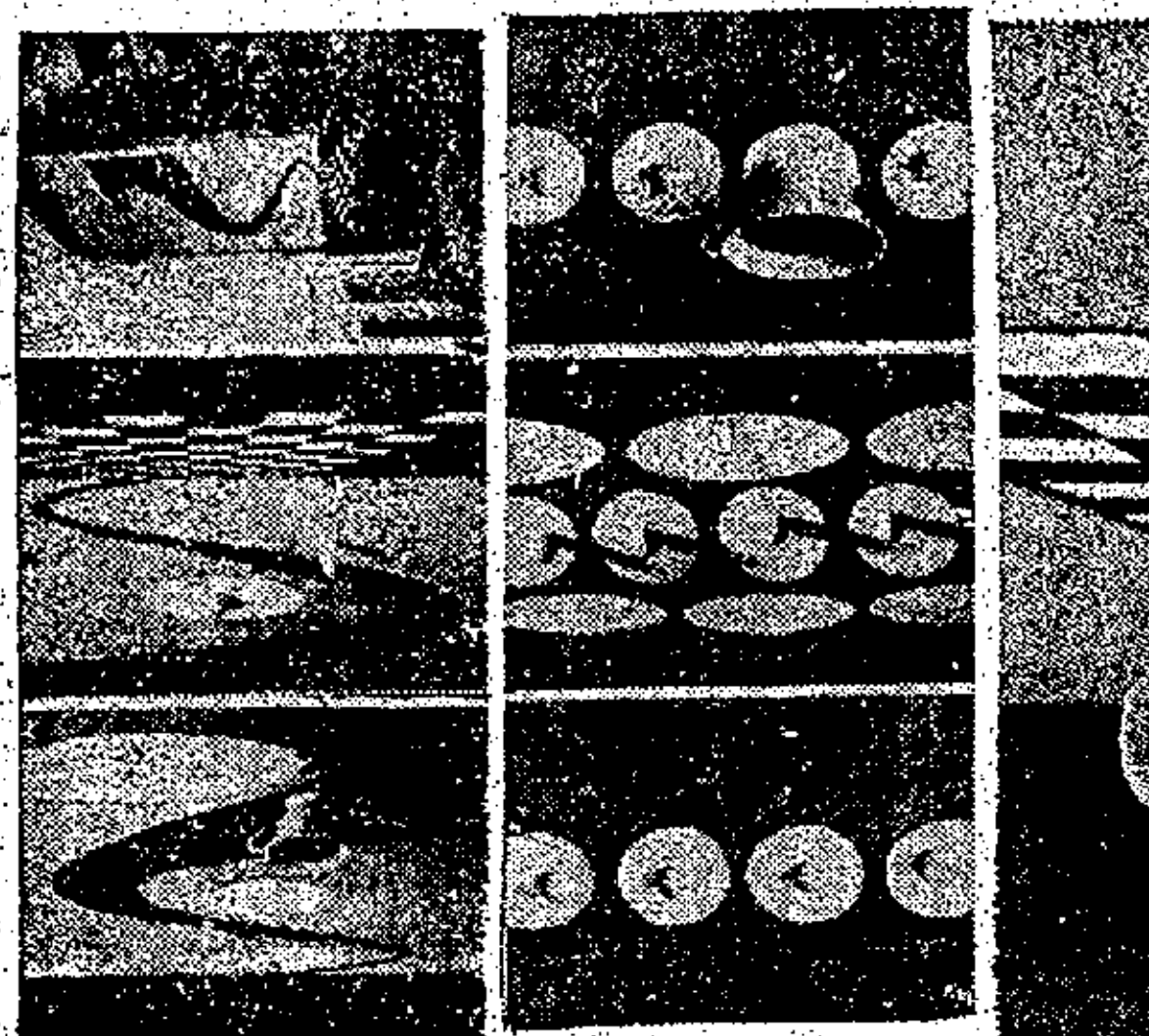
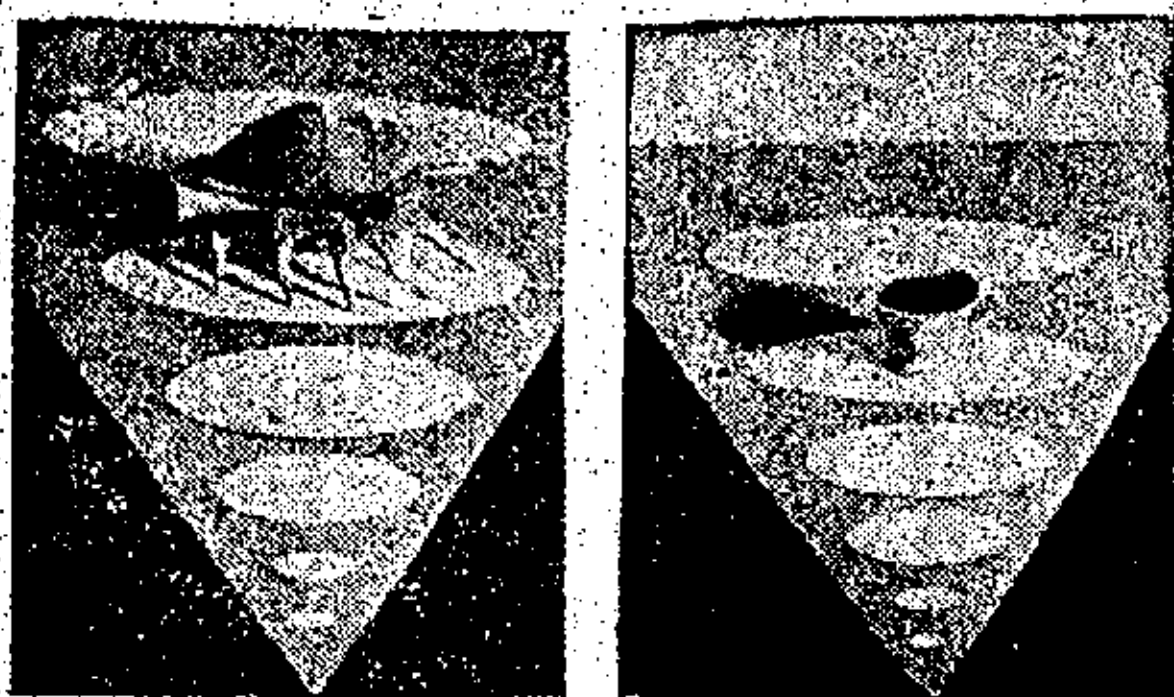
古兆強喜作新翁，到賀親友千餘人，位於灣仔會議中心。該處設有各種娛樂設施，包括：電影院、舞廳、餐廳等。歡迎各界人士蒞臨。電話：二二二二。

信平信

信平信，位於灣仔會議中心。該處設有各種娛樂設施，包括：電影院、舞廳、餐廳等。歡迎各界人士蒞臨。電話：二二二二。

GAETANO DONIZETTI

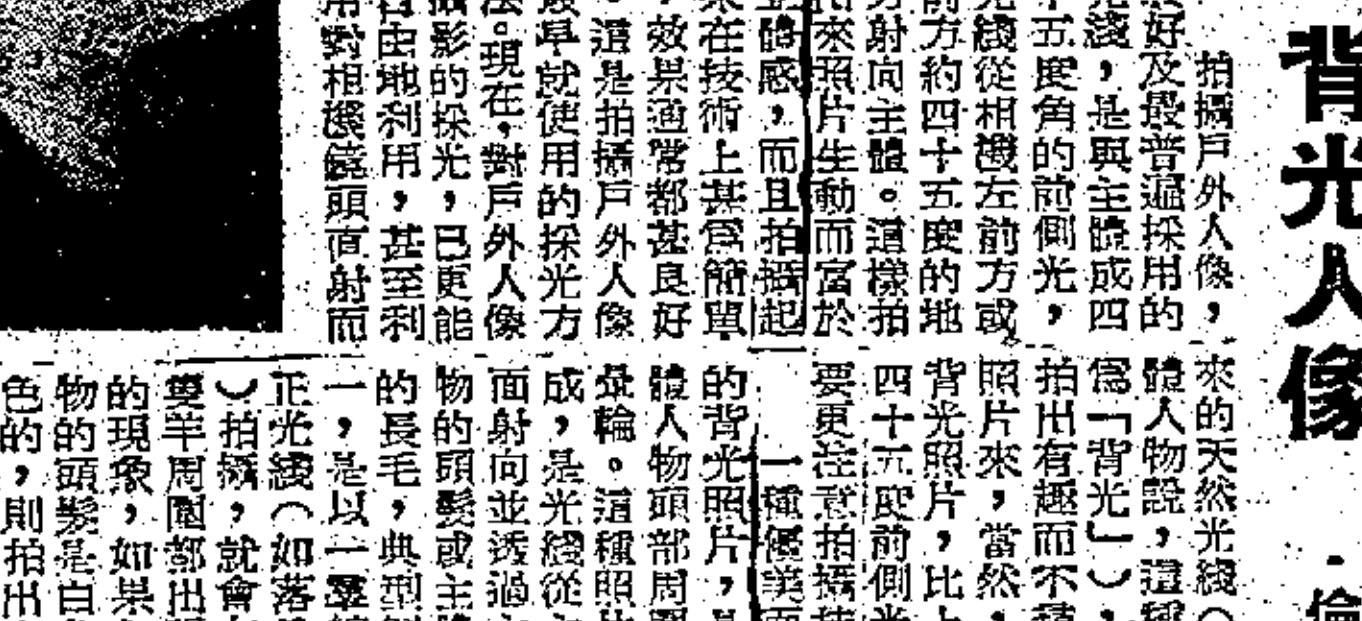
GAETANO DONIZETTI, WROTE 70 GRAND OPERAS IN 26 YEARS WITHOUT A SINGLE CORRECTION OR ERASURE. 位於灣仔會議中心。該處設有各種娛樂設施，包括：電影院、舞廳、餐廳等。歡迎各界人士蒞臨。電話：二二二二。



巧奪天工的空间攝影

王惠

攝影，是將光線記錄在感光材料上，以形成影像的過程。在攝影中，空間的表現是一個重要的因素。空間攝影，是指利用攝影技術，將空間中的景物，以一種特殊的角度，拍攝出來，使觀者產生一種空間感。這種空間感，是通過攝影技術，將空間中的景物，以一種特殊的角度，拍攝出來，使觀者產生一種空間感。這種空間感，是通過攝影技術，將空間中的景物，以一種特殊的角度，拍攝出來，使觀者產生一種空間感。



在攝影中，空間的表現是一個重要的因素。空間攝影，是指利用攝影技術，將空間中的景物，以一種特殊的角度，拍攝出來，使觀者產生一種空間感。這種空間感，是通過攝影技術，將空間中的景物，以一種特殊的角度，拍攝出來，使觀者產生一種空間感。這種空間感，是通過攝影技術，將空間中的景物，以一種特殊的角度，拍攝出來，使觀者產生一種空間感。

攝影術的演變

青子

攝影術的演變，是一個長期的過程。從最初的攝影術，到現在的攝影術，經歷了無數的變化和發展。攝影術的演變，是一個長期的過程。從最初的攝影術，到現在的攝影術，經歷了無數的變化和發展。攝影術的演變，是一個長期的過程。從最初的攝影術，到現在的攝影術，經歷了無數的變化和發展。

人像攝影的道具

倫

人像攝影，是攝影藝術中的一個重要組成部分。在人像攝影中，道具的使用是一個重要的因素。道具的使用，可以幫助攝影者，更好地表現人物的特點。道具的使用，可以幫助攝影者，更好地表現人物的特點。道具的使用，可以幫助攝影者，更好地表現人物的特點。

標準顯影機

艾林

標準顯影機，是一種專門用於顯影攝影作品的設備。標準顯影機，是一種專門用於顯影攝影作品的設備。標準顯影機，是一種專門用於顯影攝影作品的設備。標準顯影機，是一種專門用於顯影攝影作品的設備。

活李荷樂

都皇后皇聲麗

盛鼎座寶
九點半
七點半
五點半
三點半
一點半
九點半
七點半
五點半
三點半
一點半
九點半
七點半
五點半
三點半
一點半

場四後最天今

麗全七部

船艦海謀
THE MYSTERY OF THREE JUNKS
座定即請。映獻大威天明
程旅奇神
片影奇司士

宮樂藝舞利

片情情情情情

唐嘉麗
THE MAN WHO LAUGHS
文七片 影七士士

華豪·華新

映獻天今後最

FROM RUSSIA WITH LOVE
網諜間金剛
映獻天今後最

都麗·華大

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半

俠三塵風
WARLOCK
九點半 七點半 五點半 三點半 一點半

華國·聲樂

天兩後最

唱會大春青
出演合聯星歌隊樂十數
王片彩七門打務特新映獻天後

聲新·宮皇·統總

映獻大盛重隆天今

門虎龍雄車飛
映獻大盛重隆天今

江珠·慶普

映獻天今

風十皮號
映獻天今

大效收廉用費
本報為各界提供各種服務，包括廣告、印刷、攝影等。本報為各界提供各種服務，包括廣告、印刷、攝影等。本報為各界提供各種服務，包括廣告、印刷、攝影等。

[illegible]

華僑經濟行情

索商又有新匯約開來
訂購貨品轉呈活躍

[illegible]

美鈔市昨被迫落

供應轉多空頭力活

【本報訊】美鈔市昨日被迫落，供應轉多空頭力活。據悉，美鈔市昨日受到多項因素影響，導致價格大幅波動。首先，市場對美國經濟前景的擔憂，使得投資者紛紛拋售美鈔，導致其價格下跌。其次，美國聯邦儲備局的政策動向，也對美鈔市場產生了重大影響。此外，國際形勢的變化，以及全球金融市場的動盪，同樣是導致美鈔市被迫落的原因。目前，美鈔市的走勢依然不明朗，投資者需密切關注市場動態。

今年 世界 新膠 用量
 日(收市水平) 價(與去週五) 角一仙撈撈 幣(每磅) 三號超絕 膠(每磅) 五五、〇〇 人進膠三、二

三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

一九六七年六月
 採用最付可謂云
 五八〇〇〇噸
 人造衛星重量三、
 外、核研究國平
 欲在星達到酒精水

日本銀行
 明年繼續
 成長率

(時差)東京
 八日(日)日本
 銀行二十八日開

[illegible]

趨自由化
 能多做生意
 人在法投資仍
 滑 在外國多做一
 日法 此法使法商
 銀行 可以在外國業
 嚴關 且可以因外國
 保險 購買外幣，並在
 交付外國資本利息
 外匯金融
 國憲
 七年度的日本經濟
 繼本年度之發

[illegible]

港幣貶值，日本銀鎊，新幣，大成建設等，買家探守勢，交投稀疏，下午，市道轉淡，買賣雙方興趣索然，小量的寶益使市價微升，多售薄落，如新力，普隆，日本補運，

星膠 一號

（附註）星洲國貨公司，因受戰事影響，貨力，週一各貨，銳減云云。現據去週五收市行情，一號膠膠片每磅，約售銀一元二角，二號膠膠片每磅，約售銀一元一角，三號膠膠片每磅，約售銀一元。以上各貨，均係由星洲國貨公司，直接運到，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨選購。

行情指引買客
修報六角二仙
一九六六年天然
佛蘭地酒加五五〇
〇〇噸，一九六七年
亦須增加式〇〇〇
〇噸。

一九六六年全世
界天然佛蘭地酒包
歐洲新貨出沽四萬
噸，佔總額四四五
〇〇噸（低通庫）
量七萬噸，一九六七
年將式一五七五〇
〇噸。

一九六六年人造

紐約股

幣，三號銀票每磅含
 銀壹元六角一仙半
 角一仙按算，各處或
 假與去週五（二十
 日）收市水平相同
今年
 又豐
 制精
 補在
 關生
世界
 橡膠
 的類
 樹膠
 究屬
新膠
 用重
 九六
 年六
 估計
 界製用最，其價
 然膠用量約可達
 五一五、〇〇〇
 人進膠爲三、二二

國既得投資公司審准香港
 分行撥款，最近一週
 間細列股款種類如下
 十二月三十一日
 至二十五日一週細列
 股款除週四拜禮感之
 市價外餘均係無市價之
 物價短欠侵無市價之外
 週一 七九八點一六
 週二 七九四點九八
 週三 七九六點八八
 週四 八〇三點三四
 週五 八〇三點三四
 本週股師最初兩
 個交易天的下跌，是

一九六七年八月
應用最便宜可獲五
五八〇、〇〇〇
人遊歷用最便宜
八〇、〇〇〇、〇〇〇
外，該研究團持禮
欲在貴國到調查水
日本銀行
明年
繼續順
成長
(時事新報及
八月號)日本各
銀行二十八日開業

然的消息傳出，使市場上人心惶惶，股市便出現了驚大的跌幅。那些非利好的消息包括：

(一) 汽車工潮的報告使人失望，特

界發表

經濟展望

順利擴展

將與今年同

順利擴展，實質成長率將與去年度相同，景

約為九九·一%。

遠。據發表，一九七零年的日本經濟將繼續本年度之盛，金融自由化多做生意，法投資仍開，在外國多做一些生意。此法使法銀行不必向美國銀行可以在外國營業，且可以因外國交易購買外幣，並在法交付外國資本利息。

極財政和糧食的擴大，正逐漸恢復和上升中，明年度以及今後糧食消費，由於住宅建設的增加，將繼續上升。其中關於設備的增加，極其最能感覺本年度的以一〇—一五%，不會超過去年的那點，看是繼續增加，像官倉，鐵洪成棧，將與舊有程度，不會有特別的現象出現。今後日本經濟問題，而與各銀行聯繫，主要有下列兩點：

（一）設備費與

市零股拋 既望高價 點五三成交 東京，日本銀國，新 股市， 大成交量，同和擴張，學 探下勢，交稅務少 往午，市道轉低 實盤方更趨繁榮 小量的賣盤使市價 多虧傷降，如新力 音價，日本補道，

見上特約記之影響。
本國紙幣收支的影響。

(二)零售物價
依然繼續上昇。

類多瀉

五百萬股

力，平穩交易易略增，但對國內匯票補助力量，收市價遠遜斯平均指數為三一九點七五，比上一天跌一四點五五萬股。全日成交六十五萬股。

第二市場泥如第一市場，交較冷落，收市買賣遠遜前平均量。

散

忍手無變

爲三、二七
〇〇〇、一九五
〇三、四六五
〇〇。

研究團會戰後，人造膠產量之估計，共不國或東歐非合生產量，該研估計在一九七七年天然膠用量七七〇〇一八九一〇〇〇。

一週述

膠用在五、九七〇〇〇。龍種在七一、五一、〇〇〇。在此足，造膠發表密爾蘭國，研有碎磁，然有。

查估計虧四〇〇〇
 一九一四年爲四二
 影顯升估計天然
 一九七〇年的生
 力可謂乏，八八
 年滿三、五
 〇〇〇、八五
 兩年的生產能力
 的總值付全部人
 等國公會議，基
 研究社會發展
 場力進行聯閣
 研究團與生通
 研究對於如何適
 及更廣度的廣
 合作。

田佳
 十八日
 與合興公司
 今日
 抽出除
 生運出
 一海，
 定，
 元，
 追實。
 肥公司
 員百三
 養生能
 百五十
 生能
 備所主
 備所主

[illegible]

多萬股

補固固然有助於設廠的週外，但議是週後的交易場，投資吸入亦相當多，可見市勢之堅挺了。

全通鋼綑，杜瓊於八點三十分收盤，跌六點〇六。四安易天的成交額為二千八百萬股。

電氣總局、港安保險、通德保險、共十三個公司，九十二元。

星洲新報

百

一日止

一九六七年二月
減少生產。
二十月份工
用品定額和彩色
銷。
(三) 加稅可能
(四) 貨車雙道
出，由於銀根收
政府削減軍事支
以及投資被消滅
動時及投資上等
好惡影響，經
五年之久，貨車
榮在今後將有
業的轉機。
不過，在二十二
天，日僑有一
的消息，僑入

外銷亞洲
航運設備已
 (特約) 蘭蘭 百五十
 心，澳洲諸國它的
 的船力，可在高
 的能加，於在亞
 的力，可能在高
 土業發展中日益
 之之作用。
 機的主要鋼鐵
 廠，設於設有
 公司的一個重要人
 廠生能鋼，澳洲
 的衛生能鋼正在
 歐洲的工業發展
 設費人說，出
 順報
 台

生豬全產量

歐戰後，歐戰人口平均計算，歐洲的鋼消費量在英國、美國、蘇俄、德國及法國之次，而世界第六位。據最近公佈之統計，歐洲所生產之鋼，大部分係由該公司之四家分公司，即：英國之布魯克漢姆、法國之聖艾蒂安、德國之萊比錫及蘇俄之馬格尼托哥爾斯。該公司之總公司，設在倫敦。該公司之資本，係由英國、法國、德國及蘇俄四國所組成。該公司之業務，係經營鋼之生產及銷售。該公司之產品，係鋼之各種規格，如：鋼板、鋼條、鋼管、鋼絲等。該公司之產品，係由歐洲各國之鋼廠所生產。該公司之產品，係由歐洲各國之鋼廠所生產。

倘定

千頭	錫條
而本坡 錫園地 新景各鄉 需求已日 漸旺來往 各貨均係 由下埠者 否則定不 各貨價均 企定	本坡及 檳榔嶼 各處有 七、八 十餘年 之歷史 雖於前 未開辦 然近來 已有起 色

[illegible]

工人世界

WORKMEN'S WORLD

根據勞工處可靠的統計 本港勞資糾紛事件 近半年來數字銳減

勞資關係趨於和諧，勞資糾紛事件減少，是近年來本港勞工界的一個顯著特點。根據勞工處可靠的統計，近半年來，本港勞資糾紛事件的數字，已較去年同期銳減了百分之五十以上。這說明，本港勞資關係已趨於和諧，勞資雙方在處理糾紛時，已能採取互諒互讓的態度，而不再像過去那樣，动辄以罷工或封鎖等激烈手段相見解。

在過去，本港勞資糾紛事件頻繁發生，且多為大規模的罷工或封鎖，對社會生產和秩序造成了嚴重的影響。但近年來，隨著勞資雙方對彼此利益的認識日益加深，以及政府對勞資關係的調解工作日益加強，勞資糾紛事件的發生率已顯著下降。目前，本港勞資關係已趨於穩定，勞資雙方在處理糾紛時，已能採取互諒互讓的態度，而不再像過去那樣，动辄以罷工或封鎖等激烈手段相見解。

東亞工潮 勞資二次談判 依然未獲協議

東亞工潮，自發生以來，已進入第四個星期。據悉，勞資雙方在經過多次談判後，目前仍未達成協議。勞資雙方在工資、福利、工作條件等問題上，仍存在較大分歧。勞方要求資方提高工資，改善福利，並縮短工作時間。而資方則認為，目前的工資水平已屬合理，並要求勞方停止罷工，恢復生產。

目前，東亞工潮已進入僵局。勞資雙方均表示，除非對方在談判中作出讓步，否則談判將無法繼續進行。這使得工潮的結束時間，目前尚難以預測。不過，社會各界均希望勞資雙方能保持冷靜，通過對話解決分歧，早日結束工潮，恢復正常的生產秩序。

本港勞資糾紛事件減少，是近年來本港勞工界的一個顯著特點。根據勞工處可靠的統計，近半年來，本港勞資糾紛事件的數字，已較去年同期銳減了百分之五十以上。這說明，本港勞資關係已趨於和諧，勞資雙方在處理糾紛時，已能採取互諒互讓的態度，而不再像過去那樣，动辄以罷工或封鎖等激烈手段相見解。

東亞戲院

今日放映：《獨行俠》
明日放映：《金槍客》
後日放映：《金槍客》

新華戲院

今日放映：《金槍客》
明日放映：《金槍客》
後日放映：《金槍客》

麗都戲院

今日放映：《美人魚》
明日放映：《美人魚》
後日放映：《美人魚》

新華戲院

今日放映：《金槍客》
明日放映：《金槍客》
後日放映：《金槍客》

麗都戲院

今日放映：《美人魚》
明日放映：《美人魚》
後日放映：《美人魚》

新華戲院

今日放映：《金槍客》
明日放映：《金槍客》
後日放映：《金槍客》

麗都戲院

今日放映：《美人魚》
明日放映：《美人魚》
後日放映：《美人魚》

新華戲院

今日放映：《金槍客》
明日放映：《金槍客》
後日放映：《金槍客》

麗都戲院

今日放映：《美人魚》
明日放映：《美人魚》
後日放映：《美人魚》

新華戲院

今日放映：《金槍客》
明日放映：《金槍客》
後日放映：《金槍客》

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----



天氣轉涼土酒銷量增

酒業工人下欄增式成

本報訊：由於天氣轉涼，土酒銷量大增，酒業工人下欄增式成。據悉，本報最近接獲多宗投訴，指有不法商人，利用本報名義，向酒業工人收取下欄費，並威脅工人若不交錢，便不准其下欄。本報隨即派員調查，發現該等不法商人，係利用本報名義，在各酒樓、食肆、酒莊等處，向工人收取下欄費。本報已多次向有關部門投訴，並呼籲酒業工人，如遇類似情況，應立即向本報或有關部門舉報，以便查究。

天人在界

本報訊：最近有傳言，指有「天人在界」，並指其能預知未來。本報隨即派員調查，發現該等傳言，係屬虛假。本報呼籲市民，應保持冷靜，勿受傳言所惑，並應相信科學，勿信迷信。

分類廣告 (每行)

三十八元 一天四元

本報代辦處：香港中環皇后大道中

遺失聲明

本人遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

尋人啟事

本人於本月十日下午，在香港中環皇后大道中，遺失手提電話一部，號碼為12345678，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

華僑日報

本報地址：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

領福金

本報代辦處：香港中環皇后大道中

今日播音

商業一

售，七時十五分，口琴音樂

氣報告，時代曲，不要聽你上

四十五分，天氣預測，繼續

時十五分，祝壽節目（懸梓

時，王筆怨（新馬館舊、

報時，時代曲點唱（丁櫻担

十一時五十分，社會簡報（週

（級），但處是我的家（祖伊雲）
（級），家家有本難唸的經（

目（鄭康桂担任），十二時

是兒家（白光），封鎖的琴

天氣情況，一時三十分，電

姐（鳳凰女、梁醒波），陳

時，報時，天氣報告，時代

的森光(靜婷)，西子姑娘

故舊（劉鳳），五時，報時

香港電台新聞簡報，天氣報

物，發覺處處閉，非快車的行

舊壘)，回到我的懷抱（潘

，春夢（舊體），河上的月光（舊體），

小說「捕風捉影」，九時三十分

（姚利），小徑相思（黃楓）

三十分，明日節目預告，十二

江湖女(李湄)，自己萍刺

中華、十二國、又兼華、

七時，報時，清晨音樂，七時

戰時，轉播香港電台新聞報導。

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 391–397

[illegible]

死光鎗 威力無比 戰車輪 戰好退

駱路戴維拉 荷西格斯拉 安加絲陀 戰車輪 戰好退

一個女人，一個男人，一個戰場！
一個美女，一個英雄，一場戰鬥！

北平陷落

虎活龍生門打部全

樂聲國華

七全 彩色

後天盛大獻映 安樂公司發行

比美 金剛 一娶 張無 敵新 型特 映門 務鉅 公司 安樂 發行

022 ESPIONAGE AT TANGIERS

[illegible]

鹿 斯 門 樂 百 門 金

半九半七半五半二
晚一時三時五時
天兩明今後最
！片巨門打烈慘戰槍厲凄

絲德安拉蘇烏多蒙貝羅保尙
出龍！橫妙有奇！佳光
！百萬生還！不無難怪

片上中文
獨行俠奪命槍
FISTFUL OF DOLLARS
主演：伊連·伊士活
奇連·伊士活
務特流風 長片

戰四一一碼密

片大演胡麗公畢！仍
！銀輝麗司其
絲德安拉蘇烏多蒙貝羅保尙
出龍！橫妙有奇！佳光
！百萬生還！不無難怪

片上中文
獨行俠奪命槍
FISTFUL OF DOLLARS
主演：伊連·伊士活
奇連·伊士活
務特流風 長片

戰四一一碼密

戰四一一碼密

巨動驚雄景拍實印部明梅美映獻天今
片魄心奇色攝地度在公高
出加入員大諸積！一小時一節電加獲連奇
！演影真！映開百部作！一六出一槍連連

幕字文中上片·彩七翠美體視透
錄仇恩谷虎猛
THE FISTFUL OF DOLLARS
主演：伊連·伊士活
奇連·伊士活
務特流風 長片

戰四一一碼密

戰四一一碼密

一畫一三五六話電，口街納斯道園映馬紅龍九
早請天今！水威真認場爆日連
！服敵中命彈彈！發六出一槍連連
！片殺格戰槍的火爆最

你宋有過頭如的標被殺的頭部片上中文
的最！的意！的意！
場！打！槍！
激！鬥！忍！
事故的人面最有理
獨行俠奪命槍
FISTFUL OF DOLLARS
主演：伊連·伊士活
奇連·伊士活
務特流風 長片

戰四一一碼密

戰四一一碼密

武林外史

第六卷 一擲千金

王爺在花園裏，正和幾個公子哥兒，談笑風生。忽然，一個丫頭，捧着一個包裹，走進來。王爺一看，那包裹上，寫着「武林外史」四個大字。王爺不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺在花園裏，正和幾個公子哥兒，談笑風生。忽然，一個丫頭，捧着一個包裹，走進來。王爺一看，那包裹上，寫着「武林外史」四個大字。王爺不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺在花園裏，正和幾個公子哥兒，談笑風生。忽然，一個丫頭，捧着一個包裹，走進來。王爺一看，那包裹上，寫着「武林外史」四個大字。王爺不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺在花園裏，正和幾個公子哥兒，談笑風生。忽然，一個丫頭，捧着一個包裹，走進來。王爺一看，那包裹上，寫着「武林外史」四個大字。王爺不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

王爺聽了，不禁，哈哈大笑。說道：「這包裹，是誰送來的？」

「王爺，這包裹，是從一個江湖人，送來的。他說，這包裹裏，有件寶貝，叫『武林外史』。」

